

Kehrwieder

31. Juli 2026 · Nr. 7/26 · 52. Jahrgang Herausgeber: Gleitz GmbH · www.gleitz-online.de
Mitteilungs- und Informationsblatt in der Gemeinde Söhlde



In dieser Ausgabe

Ferienpassaktion der
Wing Chun Sparte

Vereinsfahne der Klunkau
Mädels Nettlingen gesucht

Börde-Cup 2026 in Söhlde

Ein Fußballwochenende für
die ganze Familie in Söhlde

Viel los in der Grundschule Hoheneggelsen:

Schulfest, Forum, Ferien!

Hoheneggelsen. Vor den allseits beliebten Sommerferien war in der Grundschule Hoheneggelsen noch einmal richtig viel los. Mit einer Mischung aus Feierlichkeiten, Abschied und Ausblicken verabschiedete sich die Schulgemeinschaft in die Ferien.

Buntes Programm auf unserem Schulfest

Am 19. Juni verwandelte sich das Außengelände unserer Schule in einen belebten Festplatz. Gemeinsam hatten das Kollegium, die Elternschaft und die Kinder ein abwechslungsreiches Programm auf die Beine gestellt. Nach der Eröffnung durch Schulleiter Herrn Helmedach um 15 Uhr stimmten die Kinder die zahlreichen Gäste mit einem eigens komponierten Schullied auf den Nachmittag ein. Die heißen Temperaturen er-

forderten allerdings ein wenig Flexibilität und der geplante Sponsorenlauf um 16 Uhr musste durch eine etwas gemütlichere Spazierrunde im Stadion ersetzt werden.

Ob Hüpfburg, Soccer Cage, Torwandschießen, Traktorrennen, Sackhüpfen, Schoko-Kuss-Katapult, Dosenwerfen, Zuckerwattemaschine, Kinderschminken, Bücherflohmarkt, Mini-Jahrmärkte oder der Basteltisch... für Abwechslung war gesorgt. Auch das leibliche Wohl kam dank des Grills und der zahlreichen Salatspenden aus der Elternschaft nicht zu kurz. Bis zum Ende um 18 Uhr wurde sich ausgetauscht und die Kinder hatten Zeit zum Toben.

Als es dann ans Aufräumen ging, packten alle mit an und ruckzuck sah alles wieder aus wie vorher. Was bleibt, ist die schöne Erinnerung an eine gelungene Gemeinschaftsaktion, für die dem Kolle-



gium, der engagierten Elternschaft und allen anderen Unterstützern ein herzlicher Dank gilt!

Traditionelles Sommerforum und Verabschiedung

Knapp zwei Wochen später, am Dienstag, 30. Juni, stand direkt der nächste Höhepunkt an: Das traditionelle Sommerforum in der Aula. Neben den Darbietungen der einzelnen Klassen gab es in diesem Jahr auch einen dienstlichen Programmpunkt. Frau Talleur wurde im offiziellen Rahmen aus dem Kollegium verabschiedet. Die gesamte Schulgemeinschaft dankt ihr herzlich für ihren Einsatz und wünscht ihr für den wohlverdienten Ruhestand alles Gute, Gesundheit und viel Freude.

Auf ins Schuljahr 2026/27

Nur einen Tag nach dem Forum folgten die begehrten Ganzjahreszeugnisse, mit denen die Kinder schließlich in die Sommerferien entlassen wurden. Wenn nach den Ferien der Schulbetrieb wieder anläuft, stehen in Hoheneggelsen einige Veränderungen an. Unsere Schule wächst: Wir starten mit insgesamt sieben Klassen.

Auch das Kollegium wird sich verändern und durch neue Gesichter verstärkt. Mit Vorfreude, der ein oder anderen Idee und vielen positiven Visionen blicken wir alle auf das kommende Schuljahr.

Wir wünschen allen Familien eine erholsame und schöne Ferienzeit!

Tim Helmedach
Schulleitung



Herr Helmedach begrüßt die Gäste

TÄGLICH FRISCH
HEIDELBEEREN

TÄGLICH FRISCH
HIMBEEREN

Lauenroth
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Bültener Straße 3
31246 Ilsede / Adenstedt
Tel. 05172 / 7583
www.hof-lauenroth.de

LeBaDo
Lernen. Basteln. Deko
Marktstr. 3 · 31185 Hoheneggelsen
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8.00 – 18.00 Uhr
Sa. 8.00 – 13.00 Uhr

Schulbuchbestellungen bei uns!

Deutsche Post
DHL

LOTTO
Niedersachsen

Heizung · Sanitär · Solar · Biomasse
JÖRG BOKELMANN
Meisterbetrieb der Innung

- Badsanierung in einer Hand
- Wartung + Planung von Solaranlagen
- Haustechnik
- Wärmepumpen

WIR SUCHEN AZUBIS (m/w/d)

Teichstraße 16 · 31174 Ottbergen
Telefon (0 51 23) 78 00 · shk-bokelmann@t-online.de · www.bokelmann-shk.de
GSW-zugelassener Fachbetrieb nach WHG · E.ON Vertragspartner

Bereits über 22 Jahre für Sie da.
Dirk Scherl
Dachdeckerfachbetrieb

Ihr kompetenter Ansprechpartner
in Fragen rund ums Dach

Markstraße 22
31249 Hohenhameln
Tel: 05128/400429

Notdienst:
0173/6175417

E-Mail: scherl-dach@t-online.de
www.scherl-dach.de

www.pc-nanny.de

Reparatur
Verkauf
Beratung
DSL / Glasfaser
Websites

Öffnungszeiten
Mo-Mi 15:00 Uhr-19:00 Uhr
Do-Fr 15:00 Uhr-17:30 Uhr
(Und nach Absprache Terminvergaben!)

PC-NANNY · Halberstädter Poststr. 1A · 31174 Dinklar
Tel.: 05123 376 2102 · E-Mail: mail@pc-nanny.de

Seit über 20 Jahren
Leben in familiärer Atmosphäre

Die günstige Alternative zum Pflegeheim:
Pflegewohnen
Heinrich & Adele
Groß Gleidingen, Bahnhofstraße 1
Vechelde, Kolpingstraße 4

Wir ermöglichen Selbstbestimmtheit und Lebensqualität!

Das Zusammenleben in einer kleinen Gruppe fördert die sozialen Kontakte. Wir gehen individuell auf die Wünsche und Vorlieben unserer Bewohner ein.

Aktuell Zimmer in Gr. Gleidingen u. Vechelde verfügbar.

Ansprechpartner: Roy Korporal-Wolters und Mirko Garbe
Telefon: 05300 319 (Mo. – Fr. von 8.30 – 13.00 Uhr)
Mobil: 0171 104 1933 · E-Mail: gustav-helene@gmx.de

GLEITZ

www.gleitz-online.de

Die Gemeinde Söhlde informiert...

31. Juli 2026



Gemeinde Söhlde
Bürgermeister-Burgdorf-Str. 8
31185 Söhlde

Tel.: 05129/972-0
Fax: 05129/972-13
Mail: gemeinde@soehldede

www.soehldede

Für Angelegenheiten im Bereich des Bürgerservices können Termine „online“ über die Homepage der Gemeindeverwaltung vereinbart werden. Ob An-, Um- oder Abmeldungen einer Wohnung, Meldebescheinigungen, Führungszeugnisse, Gewerbeauskünfte, Personalausweise, Reisepässe oder Beglaubigungen... für all diese Angelegenheiten können Sie sich einen Termin unter www.soehldede reservieren.



Wir gratulieren

Am **3. August 2026**
feiern die Eheleute
Renate und Hubert Dehmel

aus Feldbergen das Fest der **Eisernen Hochzeit**.

Rat und Verwaltung der Gemeinde Söhlde wünschen dem Jubelpaar ein weiteres gemeinsames Leben in Glück und Zufriedenheit.

Mitfahrgelegenheit gesucht? Einfach auf PenderPortal des Landkreises klicken



Landkreis Hildesheim. Nicht zuletzt die aktuell hohen Benzinpreise führen dazu, dass die Bildung von Fahrgemeinschaften für Viele wieder oder erstmals interessant wird. Das PenderPortal des Landkreises Hildesheim bietet bereits seit einigen Jahren eine Plattform, um Mitfahrgelegenheiten anzubieten oder zu suchen. Jetzt wurde die Website überarbeitet und nach derzeitigen Nutzeranforderungen strukturiert. Darüber hinaus erfüllt sie die Anforderungen an einen sicheren Datenschutz; die Nutzung ist kostenlos. Über das PenderPortal können Fahrgemeinschaften individuell vermittelt werden - ob täglich auf dem Weg zur Arbeit, an einzelnen Tagen oder auch nur zu konkreten Veranstaltungen. Individuelle Einstellungen sind möglich. Zur Nutzung ist eine einmalige Registrierung erforderlich, danach kann mit nur wenigen Klicks ein Angebot oder ein Fahrtwunsch eingestellt werden. Dabei erfolgt die Kommunikation direkt zwischen den Nutzern. Zudem gibt es eine Bewertungsfunktion für Fahrerinnen und Fahrer sowie Mitfahrende. Als besonderen Service zeigt das Portal nicht nur die reine Autostrecke, sondern auch das verfügbare ÖPNV-Angebot oder eine Kombination aus beidem an. Dabei lebt das Portal von seinen Nutzenden. Erst, wenn möglichst viele Fahrten oder Gesuche eingestellt werden, können auch Angebote – so genannte Matches - vermittelt werden. Je höher die Beteiligung, desto eher wird das Portal zum Erfolg. Wer also Autofahrten, Autofahrten, Kosten und CO2 einsparen möchte, ist hier genau richtig. Die Plattform ist zu erreichen unter hildesheim.penderportal.de oder über die Websites des Landkreises und der Mobilitätszentrale HiMobil. Das PenderPortal ist in vielen Regionen deutschlandweit vertreten. Die Plattform dafür bildet das Portal der Marktplatz Design und Software GmbH Lüneburg. Auch große Firmen oder Bundesliga-Vereine gehören zu den Nutzern.

Bekanntmachung

Die Gemeinde Söhlde beabsichtigt das nachfolgend genannte bebaute Grundstück gegen Höchstgebot zu veräußern:
Liegenschaft „Am Thie 17“, Flur 4, Flurstück 344/29, zur Größe von 780 m², Am Thie 17, Bettrum zum Gesamtwert in Höhe von 75.000 €.
Für das Verkaufsobjekt ergibt sich der Gesamtwert aus dem Bodenrichtwert und dem Gebäudewert und stellt den **Mindestpreis** für den Abschluss eines Kaufvertrages dar. Interessenten werden gebeten, ihre Angebote bis zum 31.08.2026 in einem verschlossenen Umschlag, mit der Aufschrift versehen **„Kaufangebot Am Thie 17, Bettrum“**, abzugeben. Die Angebotsöffnung soll am 01.09.2026 um 11 Uhr im Rathaus der Gemeinde Söhlde stattfinden.
Eine endgültige Entscheidung über die Wertung der Angebote und den tatsächlichen Verkauf bleibt allerdings dem Rat der Gemeinde Söhlde in seiner darauffolgenden Sitzung vorbehalten. Hinweis: Auf dem Flurstück ist eine Baulast eingetragen. Für weitere Informationen können Interessenten sich an Frau Burghard (05129/97220) wenden.

FUNDBÜRO

– Am 22. Juni 2026 wurde in einer Ortschaft der Gemeinde Söhlde ein Geldbetrag gefunden.

Der Besitzer/Die Besitzerin wird gebeten, sich im Fundbüro Söhlde (Tel. 05129 972 33) zu melden.

AUS DEM RATHAUS

Aufgrund einer Schulung ist das Einwohnermeldeamt am 7. September 2026 vormittags für den Publikumsverkehr geschlossen. Von 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr ist das Einwohnermeldeamt wie gewohnt geöffnet.

TERMINE IN DER GEMEINDE SÖHLDE

was	wann	wo
Ortsratssitzung Bettrum	20.08.2026, 18.30 Uhr	Dorfgemeinschaftshaus Bettrum
Fachbereichsausschusssitzung I (Finanzen und Feuerschutz)	27.08.2026, 19.00 Uhr	Dorfgemeinschaftshaus Nettlingen
Café Kinderwagen	donnerstags, 14.30 bis 16.00 Uhr, ausgenommen jeder 2. Donnerstag im Monat	Dorfgemeinschaftshaus Feldbergen

Café Kinderwagen

Erste-Hilfe-Kurs für Kindernotfälle

Wir freuen uns, allen (werdenden) Eltern einen Erste-Hilfe-Kurs für Kindernotfälle anbieten zu können!

Datum: 08.08.2026
Uhrzeit: 09.00 – ca. 13.00 Uhr
Ort: Dorfgemeinschaftshaus Feldbergen
Kosten: 65,00 € pro Person

Anmeldungen bitte telefonisch oder per WhatsApp an:
Carolin Thiemke (01747442630) oder Ann-Katrin Erim (017655972982)
Auch für Rückfragen stehen wir Euch gern zur Verfügung.



Einwohnerbewegungen in der Gemeinde Söhlde

im Zeitraum vom 01.04.2026 bis zum 30.06.2026 (2. Quartal 2026)

Ortschaft	Anfangsstand	Geburten	Sterbefälle	Zuzüge	Wegzüge	Endstand
Bettrum	734	1	2	11	4	740
Feldbergen	359	2	1	1	5	356
Groß Himstedt	531	0	1	6	1	535
Hoheneggelsen	1.900	4	3	21	40	1.882
Klein Himstedt	232	0	0	3	1	234
Mölme	126	1	1	0	2	124
Nettlingen	1.340	0	5	20	21	1.334
Söhlde	2.524	4	5	36	38	2.521
Steinbrück	95	0	0	1	1	95
Gemeinde *	7.841	12	18	99	113	7.821

Stichtag: 15.07.2026 | * Auswertung nur alleinige Wohnungen und Hauptwohnungen

Schützengilde Hoheneggelsen:

Königsscheiben
ausgeschossen



Von links: Christian Geyer, Michael Ptok, Beate Klette-Burgdorf, Angie Leinemann, Nils Höffler, Daniel Kleber, Jan Funke, sitzend Justin Klemme, Julian Kreuzberg und Felix Weyer, es fehlt Killian Lassalle

Hoheneggelsen. Nach dem Event ist vor dem Event. Nachdem wir vor einiger Zeit unseren Dorfpokal erfolgreich mit großer Beteiligung abschließen durften, hat dieses Mal der Festausschuss für eine Zusammenkunft im Schützenheim gesorgt. Die Vereine haben ihre Scheiben geschossen, die feierlich am 17. Juli auf dem Festplatz in Hoheneggelsen übergeben wurden. Dieses war auch der Startschuss für das Schützenfest. Bedanken wollen

wir uns noch mal ganz besonders bei den Helfern, die das Königsschießen organisiert und mitgestaltet haben. Ohne die Unterstützung wäre so etwas in der Größenordnung nicht möglich. Ein weiterer Dank geht an den Festausschuss, der sowohl das Schießen, als auch wieder einmal aufs Neue das Schützenfest organisiert hat. Startschuss war am Freitag mit der Bekanntgabe der Könige und Übergabe der Scheiben. *Andre Roy*

DRK Söhlde freut sich über gute Resonanz:

Viel los bei der
Sommerblutspende

Söhlde. Am 13. Juli fand in der Oberschule Söhlde unsere Blutspende statt. Es war der dritte Blutspendetermin für die Ortschaft. Wir haben uns sehr gefreut, dass 82 Spender und Spenderinnen, darunter vier Erstspender*innen, der Einladung gefolgt sind. Vielen Dank, dass Sie trotz der Sommerferien und bei dem schönen Wetter den Weg zu uns gefunden haben. Der DRK Söhlde, unter der Organisation von Ramona Wille, servierte wieder passend zur Jahreszeit ein leckeres Grillbuffet. Bratwurst, Steaks und dazu selbst gemachte Salate mit frisch gekühlten Getränken, schmeckte allen gut und schafften eine schöne gemütliche sommerliche Atmosphäre. Für die vegetarische Variante gab es Grillkäse, der bei unseren Gästen auch schnell vergriffen war.

Als Grillmeister konnten Udo Wille, Carsten Scholz und Jörg Lober gewonnen werden, die mit weiterer familiärer Unterstützung eine große Hilfe beim Auf- und Abbau waren. Dafür und auch an alle anderen Helfer/-innen ein ganz herzliches Dankeschön! Ohne Eure tatkräftige Unterstützung wäre die Veranstaltung in diesem Ausmaß nicht möglich zu organisieren und durchzuführen. Das DRK ist sehr dankbar, dass es sich immer auf seine Mitarbeiter verlassen kann. Am **26. Oktober 2026** findet die nächste Blutspende in der Oberschule Söhlde statt, welche wieder unter dem Motto „Oktoberfest“ gestaltet wird. Wir freuen uns auf Sie und wünschen Ihnen und Ihrer Familie bis dahin alles Gute. *Stefanie Schlegel*

KIRCHENMELDUNGEN

Ev.-luth. Gottesdienste in der Region Söhlde: **So., 2.8., Mölme:** 10.30 Uhr „Lieblingslieder“-GD. **So., 9.8., Nettlingen:** 14 Uhr GD zum Abschluss der Sommerkirche. **Fr., 14.8., Söhlde:** 9 Uhr EinschulungsGD der OBS. **Sa., 15.8., Nettlingen (Grundschule):** 9 Uhr EinschulungsGD; **Hoheneggelsen (Wehrkirche):** 9.30 Uhr EinschulungsGD; **Söhlde:** 10 Uhr EinschulungsGD. **So., 16.8., Bettrum:** 9 Uhr GD. **So., 23.8., Feldbergen:** 9.30 Uhr WanderGD; **Kl. Himstedt:** 9.30 Uhr GD; **Nettlingen:** 11 Uhr GD. **So., 30.8., Bettrum:** 9 Uhr GD; **Söhlde:** 10 Uhr GD mit Jubelkonfirmation; **Nettlingen:** 11 Uhr GD. **Kath. Kirche Mariä Himmelfahrt Steinbrück – Gottesdienste:** **Sa., 1.8., Steinbrück:** 17 Uhr VorabendM, anschl. Begegnung; **Fr., 7.8., Söhlde:** 10.30 Uhr WortGD im SZ „Buddes Hof“; **Sa., 8.8., Steinbrück:** keine VorabendM. **Sa., 15.8., Steinbrück:** 17 Uhr VorabendM z. Patronatsfest, anschl. Begegnung; **Sa., 22. u. 29.8., Steinbrück:** 17 Uhr VorabendM. **Di., 25.8., Hoheneggelsen:** 15.30 Uhr WortGD im Seniorenzentrum. **Veranstaltungen:** Mi., 19.8., 19 Uhr Ortsausschuss; Fr., 21.8., 19 Uhr Jugendtreffen in Hohenhameln. Sa., 22.8., 15 Uhr Tauffamilientreffen in Ilsede; Sa., 29.8., 9 Uhr Synodaler Tag.

Endlich ist es wieder so weit:

14. Garagenflohmarkt
in Söhlde

Söhlde (r). Am **Sonntag, 23. August, findet von 10 bis 17 Uhr** der 14. Garagenflohmarkt in Söhlde statt. Auch in diesem Jahr haben die Söhlde Bürgerinnen und Bürger wieder die Gelegenheit, Platz auf dem Dachboden, im Keller oder in der Garage zu schaffen. Jeder kennt es: Viele gut erhaltene Dinge liegen oft schon seit Jahren ungenutzt herum – viel zu schade zum Wegwerfen. Der Garagenflohmarkt bietet die perfekte Möglichkeit, diesen Gegenständen ein neues Zuhause zu geben und dabei vielleicht noch das ein oder andere Schnäppchen zu entdecken. Die Verkaufsstände sind über das gesamte Dorf verteilt und laden zu einem gemütlichen Bummel ein. Für das leibliche Wohl ist am Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Söhlde bestens gesorgt. Dort werden Getränke, selbstgebackener Kuchen sowie Gegrilltes angeboten. Außerdem erhalten Besucherinnen und Besucher am Gerätehaus einen Lageplan mit den Standorten aller Verkaufsstände. Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger, die mit einem eigenen Stand teil-

nehmen möchten, können sich mit dem Anmeldeformular bei Ortsbrandmeister Marco Reichardt anmelden. Das Formular wurde von den Feuerwehrkameradinnen und -kameraden als Flyer in die Briefkästen verteilt. Alternativ steht es auch auf der Internetseite <https://www.ffwsoehlde.de/anmeldeformular-garagenflohmarkt.html> zum Download bereit. Wie in den vergangenen Jahren erhalten die ersten 40 Anmeldungen ihren Stand gegen eine Kuchenspende. Für alle weiteren Anmeldungen wird eine Teilnahmegebühr von 10 Euro erhoben. Der gesamte Erlös aus dem Verkauf von Speisen, Getränken und den Standgebühren kommt der Kinder- und Jugendfeuerwehr Söhlde zugute. Mit jedem Kauf unterstützen die Besucher somit direkt die Nachwuchsarbeit der Freiwilligen Feuerwehr. Die Freiwillige Feuerwehr Söhlde freut sich auf zahlreiche Teilnehmerinnen und Teilnehmer sowie viele Besucher und wünscht allen einen erfolgreichen und erlebnisreichen Flohmarkttag.

SoVD-Ortsverband Hoheneggelsen:

Gemeinsames Grillfest

Hoheneggelsen. Der Ortsverband Hoheneggelsen richtet wieder ein Grillfest aus. Es findet statt am **Samstag, 29. August**, ab 16 Uhr im Pastorengarten hinter dem Gemeindesaal in der Adenstedter Str. Nr. 4. Der Vorstand freut sich auf eine rege Beteiligung unserer Mitglieder und deren Partner*innen. Wir wollen wieder bei Gegrilltem, leckeren Salaten und kühlen Getränken gemein-

sam ein paar fröhliche Stunden verbringen. Wir hoffen auf angenehme sommerliche Temperaturen. Aus organisatorischen Gründen bitten wir um vorherige **Anmeldungen bis zum 26. August** bei Annetregret Kunisch, Tel. 05129 7376 oder Annette Ebeling, Tel. 05129 1474 (bitte auch auf den Anrufbeantworter sprechen). *Christa Lukes*

APOTHEKEN NOTDIENST

Apotheken-Notdienst 24 h
Festnetz: 0800 0022833, Handy: 22833 (69 ct/Min.)
oder unter www.apotheken.de

ÄRZTLICHER NOTDIENST

Notruf für Notarzt, Rettungsdienst und Feuerwehr: **112**
Ärztlicher Bereitschaftsdienst und
Notfallsprechstunde Helios Klinikum Hildesheim: **116117**
Montag, Dienstag und Donnerstag 19 bis **21 Uhr**
Mittwoch und Freitag 15 bis **21 Uhr**,
Samstag, Sonn- und Feiertage 9 bis **21 Uhr**
TerminServiceStelle der Kassenärztlichen Vereinigung
erreichbar an 7 Tagen rund um die Uhr **116117**
Kinderklinik des Klinikums Hildesheim: **05121 8942020**
(Ambulanter Notdienst)
Mittwoch 16 bis 20 Uhr,
Samstag, Sonn- und Feiertage 10 bis 18 Uhr

ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST

Zahnärztliche Notfallbereitschaft: **05121 4080505**
(an Wochenenden und Feiertagen)

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

1. und 2.8. **TÄ S. Voges**, Eberholzen **05065 800640**
8. und 9.8. **TÄ E. Hildebrandt**, Betheln **05182 947510**
15. und 16.8. **Dr. Silke Block**, Algermissen **05126 8029010**
22. und 23.8. **TÄ C. Holtz**, Algermissen **05126 8031034**
29. und 30.8. **Dr. A. Renken-Zürner**, Dingelbe **05123 4985**

125 Jahre

Fachkompetenz
Kreativität
Präzision

ROMAN
Meisterbetrieb

Marggrafstraße 19
31137 Hildesheim
Telefon: 0 51 21 4 22 66
E-Mail: info@roman-naturstein.de
Internet: www.roman-naturstein.de

Haus & Wohnen | Grabmale
Naturstein | Marmor & Granit
Betonwerkstein | Keramik

FAMILIEN- & PRIVATANZEIGEN

Haushaltsauflösung

Verkauft werden Möbel, Haushaltsgeräte, Geschirr, Dekoartikel und weitere verschiedene Gegenstände gegen Gebot. Kommt gerne vorbei.

Am 11. August 2026
10.00 – 15.00 Uhr
Goethestr. 38, 38226 Salzgitter

BERND GUTZEIT

*In der Dunkelheit der Trauer,
leuchten die Sterne der Erinnerung.*

Danke allen, die da waren.
Danke allen, die da sind.
Danke für die schönen Kränze, Blumen,
Karten und Geldspenden.

Im Namen aller Angehörigen
Anne-Gret Gutzeit

Groß Himstedt, im Juli 2026

Söhlde, im Juli 2026

Walter Hartmann

D für ein stilles Gebet
A für eine stumme Umarmung
N für die tröstenden Worte,
N gesprochen oder geschrieben
K für die Verbundenheit und Freundschaft
E für Blumen, Kränze und Geldspenden
E für das letzte Geleit.

Im Namen aller Angehörigen
Volker Hartmann und
Christa Bobrys mit Familien

GLEITZ

In schweren Stunden
Persönliche Beratung bei Traueranzeigen
unter 05123 40627-0

Ihr Verlag für
die Region

Muster auf www.gleitz-online.de

**DIE GEMEINDE
HOHENHAMELN**
sucht zum 01.08.2027



eine/n Auszubildende/n für den Beruf der/des Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)

Sie erwartet eine qualifizierte und abwechslungsreiche 3-jährige Ausbildung in Theorie und Praxis, bei der Sie Rechts- und Organisationskenntnisse erwerben sowie auch büro- und betriebswirtschaftliche Abläufe kennen lernen.

Die praktische Ausbildung wird in verschiedenen Bereichen der Gemeindeverwaltung, die theoretische Ausbildung in der berufsbildenden Schule des Landkreises Peine in Vöhrum sowie beim Niedersächsischen Studieninstitut für kommunale Verwaltung, Hannover (der Unterricht findet voraussichtlich in Peine statt) durchgeführt.

Wenn Sie mind. über einen Sek. I – Realschulabschluss verfügen bzw. diesen erwarten, gern mit Menschen umgehen, Teamgeist besitzen, Ihnen auch der Umgang mit dem PC selbstverständlich ist und Sie sich die Tätigkeit bei uns gut vorstellen können, dann bewerben Sie sich für diese Ausbildung.

Wir bieten Ihnen eine qualifizierte, interessante und abwechslungsreiche Ausbildung, Ausbildungsvergütung nach dem Tarifvertrag für Auszubildende des öffentlichen Dienstes (TVöD) i. H. v. zzt. bis zu 1.368,26 € (brutto) monatlich, Jahressonderzahlung, jährlicher Lernmittelzuschuss sowie vermögenswirksame Leistungen.

Eine Schwerbehinderung/Gleichstellung teilen Sie bitte zur Wahrung Ihrer Interessen bereits in der Bewerbung mit bzw. dokumentieren diese.

Interesse? Dann freuen wir uns auf ein Bewerbungsschreiben, aus dem wir bereits etwas über Ihre Person erfahren möchten, einen Lebenslauf und ihr letztes Schul- bzw. Abschlusszeugnis bitte bis zum **20.10.2026** per Mail an bewerbung@hohenhameln.de oder per Post an Gemeinde Hohenhameln, Marktstr. 13, 31249 Hohenhameln. Telefonische Auskünfte erteilt gern: Frau Rogge unter 05128/401-52.

Die Gemeinde Nordstemmen

sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Leitung des Fachbereichs 1 (m/w/d)

inkl. der allgemeinen Stellvertretung
der Bürgermeisterin/des Bürgermeisters ab dem 01.01.2027

(im Beschäftigtenverhältnis bis E14 TVöD-V oder im Beamtenverhältnis bis A14 NBesG, Vollzeit, unbefristet).

Sie suchen eine anspruchsvolle Führungsaufgabe, bei der Ihre Entscheidungen eine direkte und spürbare Wirkung zeigen? In unserer dynamischen Verwaltung verwalten Sie nicht nur Strukturen, sondern gestalten Lebensraum. Mit kurzen Entscheidungswegen und einem breiten Aufgabenspektrum bieten wir Ihnen den idealen Rahmen, um strategische Akzente zu setzen und unsere Gemeinde nachhaltig weiterzuentwickeln.

Das Aufgabenspektrum ist breit gefächert und bietet täglich neue, abwechslungsreiche Herausforderungen. Ihre Arbeit hat unmittelbaren Einfluss auf die Lebensqualität der Bürgerinnen und Bürger vor Ort. Sie leiten ein motiviertes Team und entwickeln die internen Prozesse zukunftsorientiert weiter.

Die detaillierte Stellenausschreibung (Tätigkeits-schwerpunkte, Einstellungsvoraussetzungen und weitere Informationen) entnehmen Sie bitte der Internetpräsenz unter <https://www.nordstemmen.de/Rathaus-Service/Aktuelles/Stellenausschreibungen>.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



JOBS

Mitarbeiter gesucht?

Mit einer Stellenausschreibung in unseren Gemeindeblättern erreichen Sie kostengünstig alle Haushalte in Ihrer Region.

Wir beraten Sie gern!

Individuelle Gestaltung, ohne Aufpreis
Telefon: 05123 40627-0
E-Mail: info@gleitz-online.de

Ihr Verlag für die Region

GLEITZ

GLEITZ

EIGENES GELD VERDIENEN?

**Dann werde jetzt Austräger/in (m/w/d)
für unsere Gemeindezeitung!**

- ☒ Taschengeld aufbessern
- ☒ einmal im Monat
- ☒ in deiner Heimat
- ☒ ab 13 Jahren

**Ruf uns einfach an
05123 40627-0**



www.gleitz-online.de



GLEITZ
Ihr Verlag für die Region

Ihr Verlag für die Region

Medienberater (m/w/d) gesucht!

Der Gleitz Verlag ist seit über 35 Jahren Herausgeber von Gemeindezeitungen, Journalen und Bürgerinformationsbroschüren in den Regionen Hildesheim, Peine und Wolfenbüttel. Des Weiteren sind wir Organisator und Veranstalter verschiedenster Sport- und Unterhaltungssevents.

Als Medienberater (m/w/d) übernehmen Sie die Betreuung unserer Anzeigenkundinnen und -kunden und beraten diese über die Angebote und Serviceleistungen unseres Verlages. Sie erarbeiten im Team Marketingstrategien und kümmern sich um deren Durchführung.

Voraussetzungen:

- Sie sind nicht auf den Mund gefallen, verfügen über eine sehr gute Kommunikationsfähigkeit und haben Spaß am telefonischen und persönlichen Kundenkontakt.
- Sie arbeiten sorgfältig, verfügen über Organisationstalent und zeigen Eigeninitiative.
- Sie sind sicher im Umgang mit dem PC und haben gute Kenntnisse in den gängigen Microsoft Office-Anwendungen.
- Sie haben ein freundliches Auftreten und arbeiten gerne im Team.

Wir bieten:

- Eine abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit in der Welt der Medien von der Planung bis hin zum Vertrieb von verschiedensten Printprodukten.
- Die Möglichkeit eigene Ideen einzubringen und den Verlagsalltag dadurch aktiv mitzugestalten.
- Eine freundliche Arbeitsatmosphäre in einem hilfsbereiten und aufgeschlossenen Team.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann rufen Sie uns an oder senden Sie uns Ihre Bewerbung per Mail an info@gleitz-online.de.

Gleitz Verlag
Landwehr 18a
31185 Nettlingen
Tel. 05123 40627-0

www.gleitz-online.de



Selbstbestimmt im eigenen Zuhause

mit Ambulante Krankenpflege Kohrs

Du bist zuverlässig und einfühlsam und hast Freude im Umgang mit älteren Menschen?

Dann bist du bei uns richtig!



Hauswirtschaftskraft (m/w/d) in Teilzeit gesucht.

Mit deiner Unterstützung im Haushalt erleichterst du den Alltag unserer Kunden, damit sie länger selbstständig zu Hause zu bleiben können.

Wir bieten Dir:

- ✓ wertschätzendes Arbeitsklima
- ✓ flexible und familienfreundliche Arbeitszeiten
- ✓ Leistungsgerechte Vergütung: 17,43 € pro Stunde
- ✓ 5-Tage-Woche
- ✓ 30 Tage Urlaub
- ✓ Dienstwagen
- ✓ sicheren Arbeitsplatz in einem engagierten Team

Bei uns steht der Mensch im Mittelpunkt – sowohl unsere Kunden als auch unsere Mitarbeitenden. Ruf an und werde Teil unseres familiären Teams!

Marienburgerstr. 18
31185 Söhlde / Nettlingen
Telefon: 05123 408041
info@pflege-kohrs.de
www.pflege-kohrs.de

Folgen Sie uns auf

Ambulante Krankenpflege

Kohrs

Seit 1993 Vertragspartner der
Kranken- und Pflegekassen



Partner der
**HELIOS
GRIZZLYS**

Schützengesellschaft Söhlde gewinnt Pokal:

18. Vergleichsschießen mit der KKS Berel



Die Teilnehmer beider Vereine – im Vordergrund Klaus-Dieter Spill mit dem Wanderpokal.

Söhlde. Um die Verbindung mit der eng befreundeten Kyffhäuser Kameradschaft Berel zu pflegen und weiter zu vertiefen, wurde nunmehr zum 18. Mal ein Vergleichsschießen zwischen beiden Vereinen durchgeführt. Dazu müssen die Schützen der Mannschaften beider Vereine an zwei Tagen jeweils ein Durchgang in der Disziplin sitzend aufgelegt und stehend aufgelegt ausgetragen.

Gesiegt hat die erste Mannschaft der Schützengesellschaft Söhlde mit den Schützen Bernd Pusch, Klaus Dieter Spill, Tamara Foedke und Udo Freitag mit 2.477,5 Ringen der ersten Mannschaft der Kyffhäuserkameradschaft Berel mit den Schützen Yannick Meyer, Heinz Buse, Marcel Datta und Georg Kralik mit 2.448,6. Den dritten Platz konnte die zweite Mannschaft der Schützengesellschaft

Söhlde mit Karin Pusch, Lara Foedke, Maria Rook und Andreas Foedke mit 2.443,5 R. erringen. Den vierten Platz belegte die zweite Mannschaft der Kyffhäuserkameradschaft Berel mit Lisa Nickel, Monika Heinrich, Klaus Heinrich und Angelina Diestel mit 2.402,0 Ringen.

Bester Einzelschütze wurde Bernd Pusch mit 840,0 Ringen vor Tamara Foedke mit 823,2 Ringen und Lara Foedke mit 823,1 Ringen. Das Vergleichsschießen wird traditionsgemäß am letzten Wettkampftag mit einem gemeinsamen Essen abgeschlossen. In diesem Jahr fand der Abschluss bei der Schützengesellschaft Söhlde statt, bei dem der Wanderpokal an die Sieger überreicht wurde. Die Vorstände beider Vereine bedanken sich bei allen Teilnehmern und Helfern.

Udo Freitag

DRK-Ortsverein Himstedt/Hoheneggelsen e. V.:

Blutspende und Garagenflohmarkt

Groß Himstedt/Hoheneggelsen. Am 3. August findet in Groß Himstedt im Dorfgemeinschaftshaus ein **Blutspendetermin** statt, hierzu sind alle Spendenwilligen aus nah und fern eingeladen. Wir hoffen auf zahlreiche Spender.

Des Weiteren veranstaltet der Ortsverein am 9. August einen

Garagenflohmarkt in Klein und Groß Himstedt. Hierzu werden noch Anmeldungen angenommen. Anmeldungen für Klein Himstedt Marina Panknin 0152 09852858 und Groß Himstedt Hans-Jürgen Schaper 05129 7397

Der DRK-Arbeitskreis freut sich auf Ihren Besuch.

Hans-Jürgen Schaper

Freiwillige Feuerwehr Groß Himstedt:

Heiße Duell um den König



Groß Himstedt. Ende Juni fand das mittlerweile traditionelle Wikingerschachturnier der Freiwilligen Feuerwehr Groß Himstedt statt. Bei sommerlicher Hitze traten zwölf Gruppen an, um den Turniersieg zu erringen. Leider hatten im Vorfeld mehrere Gruppen abgesagt oder sind ohne Absage nicht erschienen, sodass letzten Endes auf vier Feldern in zwei Spielgruppen um die Siege gekämpft wurde.

In der Vorrunde lieferten sich die Teams spannende und oft knappe Duell, wobei es sogar zu einem örtlichen Derby zwischen den „Himstedter Mädels“ und der Jungesellschaft Groß Himstedt sowie zu einem Gemeindederby zwischen den Freiwilligen Feuerwehren aus Söhlde und Steinbrück kam.

Nach einem Stechen standen die Halbfinalisten fest: „Familie Hase“ trat gegen „Die, mit dem Udo spielen“ an, „Gewinnen ist für Anfänger“ gegen die

„Klappstuhl-Selbsthilfegruppe“. Das Finale konnte das Team „Gewinnen ist für Anfänger“ vor „Familie Hase“ für sich entscheiden, auf dem dritten Platz landete die „Klappstuhl-Selbsthilfegruppe“.

Die ersten drei Plätze wurden mit einem Präsentkorb geehrt. Doch auch die restlichen Gruppen gingen nicht leer aus: Neben einem süßen Präsent wurden noch Gutscheine, gespendet von der Schlachtereier Werner und dem Getränkemarkt Ruske, verlost.

Für das leibliche Wohl gab es neben kalten Getränken auch Bratwürste, Brezel, Kuchen und Slusheis.

Unser Dank gilt neben Schlachtereier Werner und dem Getränkemarkt Ruske allen Helferinnen und Helfern und vor allem allen Gruppen, die trotz der heißen Temperaturen an dem Turnier teilgenommen haben!

Melanie Lawrenz

Heinrich-Dammann-Cup 2026:

Ein Fußballwochenende für die ganze Familie in Söhlde

Söhlde. Am 8. und 9. August 2026 steht die Heinrich-Dammann-Sportanlage ganz im Zeichen des Jugendfußballs. Die JSG Bördekicker lädt gemeinsam mit der Heinrich-Dammann-Stiftung zum Heinrich-Dammann-Cup 2026 ein. An zwei Turniertagen treffen zahlreiche Nachwuchsmannschaften aus der Region aufeinander und sorgen für spannende Spiele, faire Wettkämpfe und jede Menge Fußballbegeisterung.

Den Auftakt macht am Samstag die E-Jugend, bevor am Nachmittag die D-Jugend um den Turniersieg kämpft. Am Sonntag stehen zunächst die jüngsten Kicker der G-Jugend im modernen 3-gegen-3-Champions-League-

Modus auf dem Platz. Den Abschluss bildet die F-Jugend.

Neben sportlichem Ehrgeiz stehen Fairness, Teamgeist und der Spaß am Fußball im Mittelpunkt. Auch für Zuschauer ist bestens gesorgt: Speisen, Getränke sowie Kaffee und Kuchen laden zum Verweilen ein. Familien, Freunde und Fußballinteressierte sind herzlich eingeladen, die Nachwuchsteams anzufeuern und die besondere Atmosphäre auf der Heinrich-Dammann-Sportanlage zu genießen.

Die JSG Bördekicker freuen sich auf zahlreiche teilnehmende Mannschaften, viele Besucher und ein gelungenes Fußballfest voller Leidenschaft, Fairplay und Gemeinschaft. Lukas Wackerle

Hörgeräte B.Kress

40 Jahre Familien-Meisterbetrieb, diese fachlichen Erfahrungen kommen unseren Kunden zugute.

Beratung, Hörtest und Probetragen von Hörhilfen kostenfrei.

Wir machen Hausbesuche, Mobil: 01 71 / 5 25 96 20

Hoheneggelsen, Hauptstr. 32 (neben Gaststätte Köpenick)

Telefon: 051 29 / 8 28 99 38 · www.hoergeraete-kress.de

Dach- & Wand- Abdichtungen

Karsten Könnecker
Dachdeckermeister

- Dacheindeckungen
- Bauklempnerei
- Dachabdichtung
- Zimmererarbeiten
- Fassadenarbeiten
- Innenausbau

Waldwinkel 1 • 31246 Adenstedt
Tel. 05172/5152 • Fax 05172/912089
dachdeckerei.koennecker@googlemail.com

Natursteinwelt Bädje

Grabmale • Treppen • Küchenarbeitsplatten
Fensterbänke • Fußböden • Natursteinbäder

Kesselstraße 1 • Bierbergen
Tel. (0 51 28) 52 11

Beton- & Natursteinwerk

SAVE THE DATE
TAG DER OFFENEN TÜR

22.08.2026
10:00 - 16:00 Uhr

GW>> ENERGYTEC
PHOTOVOLTAIK | WÄRMEPUMPE
Power to: avacon

Ackerköpfe 28
31249 Hohenhameln / Mehrum

Besuchen Sie uns vor Ort!

- PHOTOVOLTAIK
- WÄRMEPUMPEN
- KOMPLETTLÖSUNGEN

www.gw-energytec.de

HÖRGERÄTE UNVERBINDLICH PROBETRAGEN

NIEMAND SIEHT, WIE GUT SIE HÖREN!

Freuen Sie sich auf ein neues Hörerlebnis! Mit unseren Mini-Hörssystemen können Sie Gespräche wieder klarer verstehen – und das nahezu unsichtbar.

UNSERE VERSPRECHEN FÜR IHREN TERMIN BEI UNS:

- ✓ Professioneller Hörtest im Meisterbetrieb
- ✓ Persönliche und kompetente Beratung im Fachgeschäft
- ✓ Hörsysteme unverbindlich und ohne Zeitdruck probetragen

ZINGEL-OPTIC
AUGENOPTIK & HÖRAKUSTIK

In Hildesheim und Elze.
Jetzt Wunschtermin vereinbaren!



Hildesheim | Zingel 29 | 05121 39097

Elze | Hauptstraße 63 | 05068 2375

www.zingel-optic.de



Mit Kreditgebern auf Augenhöhe kommunizieren

- ✓ Mittelstandsfinanzierung
- ✓ Baufinanzierung
- ✓ Existenzgründerberatung

Vereinbaren Sie jetzt einen Termin

Ann-Christine Kucera 0163 – 763 94 99
Mozartstr. 1 info@bankverstand.de
31141 Hildesheim www.bankverstand.de



Seniorenwohnpark Schellerten

In zentraler, ruhiger Lage bieten wir Ihnen **Betreutes Wohnen:** Sonnige und behagliche 2 Zimmerwohnung, Küche, Bad, Aufzug schöner Park + Geselligkeit u. Ruhe ca. 60 qm, **ab 600,- € kalt, 24/7 Notruf d. benachbartes Pflegeheim**

Tel. 05123-400 47 11
Farmser Straße 22, 31174 Schellerten
www.senioren-wohnpark.org



Haarstudio La Finesse

Hinterm Dorf 2 • NETTLINGEN • Tel. 0 51 23 / 86 64
Öffnungszeiten: Di.–Fr. 9–18 Uhr • Sa. 9–12 Uhr



Von Miele die **Qualität.**
Von uns der **Service.**

Miele. Immer Besser.



EP: Iseke
ElectronicPartner
Ilsede/Groß Bülden, Gerhard-Lukas-Str. 63
Tel. 05172 5330 www.ep-iseke.de

Stein- und Bildhauerei Ritter-Wagner

 gegründet 1908 Inh. Kai Stähr

BEI UNS Große Auswahl an Zierkies, Edelsplitt & Gabionensteinen

Grabmale • Grabanlagen • Grabschmuck
Liegesteine, Schriftplatten • Außen/Innentreppen,
Fensterbänke u.v.m. aus Naturstein

31246 Ilsede/Groß Lafferde Telefon 05174/446
Ludwig-Jahn-Str. 18 Mail: ritter-wagner@vodafone.de
An der Bundesstraße 444 www.ritter-wagner.de

Kehrwieder

Mitteilungs- und Informationsblatt in der Gemeinde Söhlde

Nächste Ausgabe: Fr., 28.08.2026
Redaktioneller Einsendeschluss: Mo., 17.08., 12 Uhr
Anzeigenschluss: Mi., 19.08., 12 Uhr

Impressum
Auflage: 3.920 Exemplare
Monatlich kostenlos für alle Haushalte
Gleitz GmbH
Karl-Heinz Gleitz
Landwehr 18 a, 31185 Söhlde / OT Nettlingen
Tel.: 05123/40627-0, Fax: 40627-90
E-Mail: info@gleitz-online.de

Herausgeber:
Geschäftsführer:
Anschrift:

Vereinsfahne der Klunkau Mädels Nettlingen gesucht:

Bedeutungsvolle Fahne für besondere Anlässe nicht auffindbar

Nettlingen. Wir, die Klunkau Mädels Nettlingen, haben uns im Jahr 1997 gegründet. Seitdem ist unser Verein für uns weit mehr als nur eine Gemeinschaft. Er steht für Zusammenhalt, Tradition und viele gemeinsame Erinnerungen.

Zu unserem zehnjährigen Vereinsjubiläum im Jahr 2007 haben wir uns dazu entschieden, eine eigene Vereinsfahne anfertigen zu lassen. Diese Fahne begleitet uns seitdem bei Schützenfesten, Umzügen und vielen weiteren besonderen Anlässen. Sie ist für uns nicht nur ein wertvoller Gegenstand, sondern vor allem ein Stück Vereinsgeschichte.

Gemeinsam mit unseren Schärpen, unserem Wappen und unserer einheitlichen Vereinskleidung gehört die Fahne fest zu uns und ist aus unserem Vereinsleben nicht wegzudenken.

Im Mai diesen Jahres wollten wir unsere Fahne wieder bei einem Schützenfestumzug präsentieren. Leider mussten wir



feststellen, dass sie nicht mehr an ihrem bisherigen Aufbewahrungsort war. Trotz intensiver Suche konnten wir sie bisher nicht

wiederfinden.

Für uns bedeutet die Fahne sehr viel. Sowohl aus materieller als auch aus emotionaler und traditi-

oneller Sicht. Wir hoffen deshalb sehr, dass sie auf irgendeinem Weg zu uns zurückfindet.

Wir möchten daher die Möglichkeit geben, die Fahne innerhalb der nächsten vier Wochen anonym im Hamburger Hof abzugeben. Uns geht es in erster Linie darum, unsere Vereinsfahne wieder in den Händen halten zu können.

Sollte jemand etwas gesehen, gehört oder Hinweise zum Verbleib der Fahne haben, würden wir uns sehr freuen, wenn Ihr Euch bei uns meldet: Alina Sophie Meier: +49 1515 5722379, Instagram: klunkaumaedels_nettingen oder E-Mail: klunkaumaedels-nettlingen@web.de. Wir bedanken uns schon jetzt herzlich für Eure Unterstützung und Mithilfe.

Sollte die Fahne nicht zurückkehren oder keine Hinweise bei uns eingehen, sehen wir uns leider gezwungen, den Verlust bei der Polizei anzuzeigen. *Vorstand der Klunkau Mädels Nettlingen*

Ferienpassaktion der Wing Chun Sparte:

Begeisterung der Kinder in Bettrum

Bettrum. Im Rahmen des Ferienpasses veranstaltete die Wing Chun Sparte des SV Bettrum e. V. am 13. Juli mit Unterstützung der Martial Arts Group e. V. (MAG) eine zweistündige Schnupperaktion rund um Wing Chun und Selbstbehauptung. Die 18 teilnehmenden Kinder erhielten einen ersten Einblick in die chinesische Kampfkunst. Neben Übungen zur Selbstbehauptung standen einfache Verteidigungstechniken sowie abwechslungsreiche Team- und Reaktionsübungen auf dem Programm. Dabei wurden spielerisch Regelbewusstsein, Aufmerksamkeit und Teamgeist gefördert. Schulleiter René Lassalle zeigte sich mit der guten Beteiligung und dem großen Interesse der Kinder sehr zufrieden. Zum Abschluss wurden alle Teilneh-



Teilnehmer der diesjährigen Aktion mit Sifu René Lassalle.

mer eingeladen, auch nach den Sommerferien das regelmäßige Training zu besuchen.

Das Kindertraining der Wing

Chun Sparte des SV Bettrum e. V. findet montags von 17 bis 18.30 Uhr statt. Das Training für Jugendliche und Erwachsene

schließt sich von 18.30 bis 20 Uhr an. Neue Interessierte sind jederzeit herzlich willkommen.

René Lassalle

WENN versichern, DANN persönlich!



Vertretung
Paul & Lahmann OHG
Hauptstr. 18
31185 Söhlde/Hoheneggelsen
Tel. 05129 971448
paul-lahmann@vgh.de

 Finanzgruppe

VGH
fair versichert

Bürgermeister René Marienfeldt und Landratskandidat Christopher Gedeon beim Katerfrühstück zu Gast:

Herzliche Glückwünsche an Birgit und Harry Stiewe



Gute Stimmung beim Katerfrühstück auf dem Hoheneggelscher Festzelt (von links): René Marienfeldt, Harry und Birgit Stiewe, Christopher Gedeon, Hannah Günther-Hartmann, Sascha Rüegg und Bernd Klemme.

Hoheneggelsen. Beim traditionellen Katerfrühstück des Schützenfestes in Hoheneggelsen herrschte beste Stimmung. Zahlreiche Gäste waren zum Festumzug gekommen, um sich vor dem Festumzug zu stärken und gemeinsam einige gesellige Stunden zu verbringen.

Unter den Gästen waren auch Söhlde Gemeindebürgermeister René Marienfeldt sowie Christopher Gedeon. Marien-

feldt tritt im September erneut zur Wahl an und genießt dabei eine so breite Unterstützung, dass er ohne Gegenkandidaten ins Rennen geht. Gedeon, ebenfalls parteilos und Richter am Amtsgericht Hildesheim, kandidiert für das Amt des Landrats und wird dabei von CDU und Unabhängigen unterstützt.

Im Rahmen des Katerfrühstücks wurden Harry und

Birgit Stiewe geehrt und mit großem Applaus bedacht. Birgit Stiewe sicherte sich mit ihrer Treffsicherheit den Titel der Bürgerkönigin, während ihr Ehemann Harry für seine 25-jährige Mitgliedschaft im Schützenverein ausgezeichnet wurde.

Christopher Gedeon richtete ein kurzes Grußwort an die Anwesenden, dankte dem Festausschuss für die gelungene

Organisation und würdigte das große ehrenamtliche Engagement rund um das Schützenfest. Anschließend spendierte er den Gästen ein Fass Bier, das gerne angenommen wurde.

Das Katerfrühstück bot einmal mehr den passenden Rahmen für gute Gespräche und ein gemütliches Beisammensein, bevor sich der Festumzug durch den Ort in Bewegung setzte. TG

HARTMANN
GmbH
seit 1880
MEISTERBETRIEB

31174 Schellerten
OT Dingelbe
Windmühlenweg 8
Tel. 05123 627

31188 Holle
Kupferweg 22
Tel. 05062 963411

Bedachung
Fassadenverkleidung
Bauklempnerei
Solaranlagen

Solarcarports und
-terrassenüberdachung
Dachbegrünung
Photovoltaikanlagen

www.dachdecker-hartmann.com
info@dachdecker-hartmann.com

HEIZUNG • SANITÄR • SOLAR

Seibel

Badsanierung • Neuanlagen • Wartung
Notdienst • Reparatur

www.seibel-installation.de

Ludwig-Jahn-Straße 8
31246 Ilsede/Groß Lafferde

Tel. 05174-512
Fax 05174-8379
E-mail info@seibel-installation.de

BLUEman

WIR LEBEN FREIRÄUME

Bewässerungssysteme | Mähroboter

pggruppe-blueman.de
05171-17033
blueman@pg-gruppe.de

REGENWASSER
NUTZANLAGEN

NEUESTE
PUMPENTECHNIK

MODERNE
MÄHROBOTER

BEWÄSSERUNGS
ANLAGEN

EINE MARKE DER

Nils Höffler immer an Ihrer Seite

Ihre Versicherungsagentur vor Ort

Generalagentur Nils Höffler
Grebstr. 4, 31185 Söhlde
Tel. 05129 381 nils.hoeffler@continentale.de

Sichern Sie sich jetzt eine der letzten barrierearmen Wohnungen in der „Villa Cura“

**Jeden Freitag
Besichtigungen**

Aktuell sind nur noch wenige der schönen 1 Zimmer Wohnungen mit Balkon verfügbar. Die Wohnflächen liegen zwischen 28m² und 35m², die Warmmiete (inklusive der Neben- und Heizkosten) liegt bei 510,00 Euro oder 655,00 Euro.

Jeden Freitag von 12.00 Uhr – 14.00 Uhr stehen wir Ihnen für Besichtigungen im Objekt zur Verfügung. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.

Für weitere Informationen melden Sie sich gern bei uns:

Tel. 05121/288 5127 oder info@rentei.de
rentei GmbH · www.wohnen-villacura.de

RENÉ MARIENFELDT

ALS BÜRGERMEISTER FÜR SÖHLDE

PARTEILOS UND UNABHÄNGIG

AM
13.09.2026
WÄHLEN!

www.buergermeisterfuersoehl.de

Politische Werbung | Sponsor/V.i.S.d.P.: René Marienfeldt, Elsa-Brandström-Str. 4, 31185 Söhlde. Anlässlich der Kommunalwahl 2026.
Transparenzhinweis: <https://www.gleit-zonline.de/images/tpa/2607-rene-marienfeldt.pdf>



875 Jahre Söhlde Ersterwähnung

Zehn Jahrhunderte erlebte Söhlde, seit Bischof Bernhard I. von Hildesheim am 23. August 1151 die älteste bekannte Erwähnung des Dorfes niederschreiben ließ. Als Countdown zum 875. Jubiläum im Jahr 2026 bietet das Söhlde Dorfarchiv eine historische Zeitreise. Mittels Archivalien zur Söhlde Geschichte richtet sich der Blick im monatlichen Wechsel auf jeweils eines dieser zehn Jahrhunderte – aus der Gegenwart zurück bis in das Jahr 1151.

Mit freundlicher Unterstützung von:



Eine Zeitreise durch die Geschichte: Söhlde im 12. Jahrhundert

Teil 10 von 10

Zweifel rund um das Alter Söhldes

Nehmen wir es gleich vorweg: Wer behauptet, Söhlde sei in diesem Jahr 875 Jahre alt, liegt falsch. Zwar begegnet uns der Ortsname nach heutiger Kenntnis erstmals in einer Urkunde aus dem Jahr 1151, doch handelt es sich nicht um ein Gründungsdokument. Vielmehr ist es dem historischen Zufall geschuldet, dass keine früheren schriftlichen Nachweise des Ortes bis in unsere Zeit überdauert haben. Korrekt muss es daher heißen: Söhlde ist in diesem Jahr mehr als 875 Jahre alt – wieviel mehr genau, wird sich mangels Quellen wohl nie beantworten lassen.

Bei einem genaueren Blick auf die Urkunde von 1151, die heute zu den Beständen des Diplomatischen Apparats der Georg-August-Universität Göttingen gehört, könnten aber weitere Zweifel entstehen. Denn während gemeinhin der 23. August als Ausstellungsdatum gilt, findet sich im Urkundentext selbst allein die lateinische Monatsangabe „Septembris“ notiert. Was hat es damit auf sich?

Kalendersysteme zur Zeitmessung

Seit Menschengedenken orientiert sich die Zeitmessung an den regelmäßigen Bewegungen der Himmelskörper: Die Erde dreht sich in rund 24 Stunden einmal um ihre eigene Achse, der Mond bewegt sich in rund 29,5 Tagen einmal um die Erde und etwas mehr als 365 Tage benötigt die Erde, um die Sonne zu umrunden. Aus diesen drei astronomischen Gesetzmäßigkeiten leitet sich die Länge unserer Tage, Monate und Jahre ab.

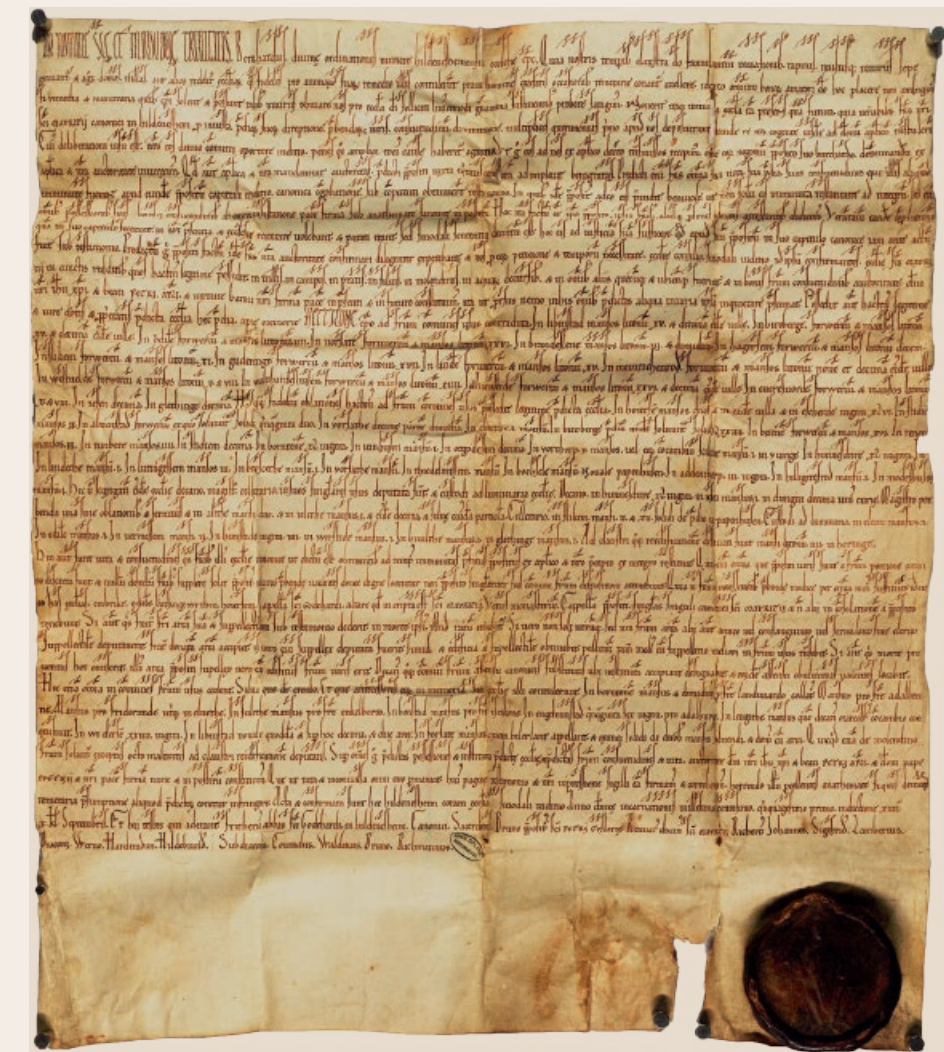
Das Problem dabei: Zwischen der Dauer eines astronomischen Tages, eines Monats und eines Jahres gibt es keine einfachen zahlenmäßigen Zusammenhänge. Vor diesem Hintergrund entwickelten vergangene Generationen verschiedene Kalendersysteme, die teils noch deutlich von Datumsangaben in heutigen Kalendern abweichen.

Lateinische Datumsangabe

Deutlich wird dies auch in der urkundlichen Ersterwähnung Söhlde. Als ein Hildesheimer Schreiber die Urkunde 1151 mit Federkiel und Tinte ausfertigte, fügte er in der dritt- und vorletzten Zeile eine Datumsangabe bei. In zeitgenössischem Latein verfasst, lautete diese wie folgt: „anno dominice incarnationis millesimo centesimo quinquagesimo primo, indictione XIII, x. kalendas septembris.“

Jahreszählung ab Christi Geburt

Was können wir dieser Angabe entnehmen? „Anno dominice incarnationis“ lässt sich mit „Im Jahre der Fleischwerdung des Herrn“



In dieser Urkunde des Hildesheimer Bischofs Bernhard I. vom 23.08.1151 findet sich nach heutiger Kenntnis der erste schriftliche Nachweis Söhlde.

Quelle: Diplomatischer Apparat der Georg-August-Universität Göttingen, App. Dipl. 51.

übersetzen, womit die Zählung der Jahre seit Christi Geburt gemeint ist. Gebräuchlich wurde diese Jahreszählung im Römischen Reich übrigens nicht unmittelbar mit der Geburt Jesu gemäß biblischer Überlieferung, sondern erst mehr als 500 Jahre später. Zuvor zählten die Zeitgenossen die Jahre ausgehend von der legendären Gründung Roms, das Jahr 753 v. Chr. war also das Jahr 1. Gemäß der Urkundenangabe wissen wir nun aber, dass die Jahreszählung wie noch heute in weiten Teilen der Welt üblich ab Jesu Geburt erfolgte. Um welches Jahr es sich genau handelte, geben die nachfolgenden Worte „millesimo centesimo quinquagesimo primo“ an. Übersetzt lauten diese: „Tausend einhundert fünfzig eins“, womit also das Jahr 1151 n. Chr. gemeint ist.

Relikt der Steuerfestsetzung

Komplizierter hingegen wird es mit den weiteren Angaben, da sie sich von der heutigen Datierungsgewohnheit unterscheiden. „Indictione XIII“ bedeutet übersetzt „Ankündigung 14“ und geht auf regelmäßige

Ankündigungen im Römischen Reich zurück: Alle 15 Jahre wurde seit dem 4. Jahrhundert ein neuer Steuersatz festgesetzt. Die Angabe „Indictione XIII“ drückt aus, dass seit der letzten Indiktion 14 Jahre vergangen sind. Obwohl die Steuerfestsetzungen längst nicht mehr in diesem Turnus erfolgten, gehörte die Indiktion bis zum Ende des Mittelalters weiterhin zu den häufigsten Jahresangaben.

Römischer Kalender für Tagesangabe

Welcher Tag und Monat es gewesen ist, an dem der Schreiber die Urkunde im Jahr 1151 ausgefertigt hat, geben die lateinischen Worte „x. kalendas septembris“ an. Die Übersetzung „an den zehnten Kalenden des Septembers“ wirkt aus heutiger Sicht allerdings fremd. Dies begründet sich dadurch, dass für die Tagesbezeichnung seinerzeit noch der Römische Kalender in Gebrauch war. Die „Kalenden“ entsprechen dem ersten Tag eines Monats, die „zehnten Kalenden des Septembers“ dem zehnten Tag zuvor – somit also dem 23. August.

Julianischer und Gregorianischer Kalender

Im Jahr 1151 und während des gesamten Mittelalters galt in christlichen Gebieten noch der Julianische Kalender als Standard. Diesen hatte im Jahr 46 v. Chr. Julius Cäsar eingeführt. Allerdings zeigte sich mit zunehmendem Fortschritt, dass dieser Kalender von der tatsächlichen Jahresdauer einer Sonnenumrundung der Erde abwich – die Jahre des Julianischen Kalenders waren etwa 11 Minuten zu lang.

Vor diesem Hintergrund führte Papst Gregor XIII. im Jahr 1582 eine Kalenderreform durch, um die Übereinstimmung von Kalenderjahr und jährlicher Sonnenumrundung der Erde zu verbessern. Im Fürstentum Hildesheim wie in anderen protestantisch geprägten Territorien fand die Einführung des Gregorianischen Kalenders allerdings erst später statt, wie etwa eine Notiz vom 28. Februar 1700 im Taufregister von Borsum nachweist: „[...] da den Julianischen calendar abgeschafft, undt den Gregorianischen angenommen [...].“ Gegenwärtig handelt es sich beim Gregorianischen Kalender zwar um den weltweit meistgebrauchten Kalender, doch gibt es etwa mit dem jüdischen, islamischen und chinesischen Kalender weiterhin auch Alternativen.

Umrechnung zwischen Kalendern

Um Daten aus früheren Kalendersystemen in den heutigen Gregorianischen Kalender umrechnen zu können, erschienen im 19. Jahrhundert bedeutende Standardwerke. Der Historiker und Archivar Hermann Grotefend, gebürtig aus einer auch in dieser Region weitverzweigten und ursprünglich aus Barum bei Salzgitter stammenden Familie, hatte diese Veröffentlichungen erarbeitet. Noch heute gehören seine Bücher zur „Zeitrechnung des deutschen Mittelalters und der Neuzeit“ zu den wichtigen und weitverbreiteten Hilfsmitteln von Historikerinnen und Historikern. So verrät ein Blick in „den Grotefend“ auch, dass es ein Donnerstag war, an dem der Schreiber die urkundliche Ersterwähnung Söhlde vom 23. August 1151 ausgefertigt hat.

Archäologische Spuren

Seit wann Söhlde tatsächlich besiedelt ist, lässt sich damit zwar nicht exakt beantworten, anhand archäologischer Funde aber zumindest erahnen – mit Spuren bis in die Jungsteinzeit vor mehr als 4.400 Jahren.

Marcel Giffey

Haben auch Sie Unterlagen zur Söhlde Geschichte, die Sie im Dorfarchiv für kommende Generationen überliefern möchten?

Sprechen Sie uns gerne persönlich an oder kontaktieren Sie uns per E-Mail: dorfarchiv-soehle@web.de.

Vorbereitungen für die Kommunalwahl am 13. September 2026:

CDU stellt Kandidatinnen und Kandidaten für den Gemeinderat Söhlde auf



Söhlde. „Guter Rat ist wählbar!“ unter diesem Motto begrüßte die Vorsitzende Silke Christin Könnecker zur Aufstellungsversammlung am 2. Juli 2026 in der Bördehalle in Hoheneggelsen, damit hat die CDU einen wichtigen Schritt auf dem Weg zur Kommunalwahl am 13. September 2026 gemacht. Zahlreiche Mitglieder und Bewerberinnen und Bewerber aus der gesamten Gemeinde Söhlde kamen zusammen, um die Kandidatinnen und Kandidaten für die Wahl der Ortsräte und des Gemeinderates zu nominieren.

Die Aufstellungsversammlung ist ein zentraler Bestandteil des demokratischen Wahlverfahrens. Wahlberechtigt sind die Parteimitglieder, die in geheimer Abstimmung über die Bewerber entscheiden. Dabei können nicht nur CDU-Mitglieder kandidieren,

sondern grundsätzlich auch parteilose Bürgerinnen und Bürger. Ziel war es, ein ausgewogenes Kandidatenteam zusammenzustellen, das die unterschiedlichen Ortschaften und Lebensbereiche der Gemeinde Söhlde repräsentiert. Die Wahlliste verbindet kommunalpolitische Erfahrung mit neuen Impulsen und unterschiedlichen beruflichen sowie persönlichen Hintergründen.

Die Kandidatinnen und Kandidaten für den Gemeinderat in der Reihenfolge der Listenplätze sind: 1. Bernd-Henning Reupke (Hoheneggelsen), 2. Silke Christin Könnecker (Feldbergen), 3. Björn Kuhrmeier (Nettlingen), 4. Michael Schulz (Söhlde), 5. Dr. Thomas Bruns (Steinbrück), 6. Sven Wabnik (Bettrum), 7. Elisabeth Johanna Schöpke (Feldbergen), 8. Jan Rüstig (Hoheneggel-

sen), 9. Ole Borchers (Söhlde), 10. Sebastian Raffel (Groß Himstedt) und 11. Katharina Etzold (Klein Himstedt).

Die Kandidatinnen und Kandidaten für die jeweiligen Ortsratswahlen werden in den einzelnen Ortschaften gesondert vorgestellt.

Mit ihrer Wahlliste verbindet die CDU klare politische Schwerpunkte für die kommende Wahlperiode. Die CDU möchte sich insbesondere für die Zukunft der drei Grundschulen, eine solide und verlässliche Finanzpolitik, wirtschaftliches Handeln der Gemeinde, die Förderung von Vereinen und Verbänden sowie die Sicherstellung eines leistungsfähigen Feuerwehr- und Sicherheitswesens einsetzen. Diese Themen werden nach Auffassung der CDU entscheidend dafür sein, wie sich die Gemeinde

Söhlde in den kommenden Jahren entwickelt.

Bis zur Wahl möchten die Kandidatinnen und Kandidaten mit möglichst vielen Bürgerinnen und Bürgern ins Gespräch kommen. Dazu gibt es mehrere Gelegenheiten: bei der **Fahrradtour am 29. August**, am **Informationsstand vor dem EDEKA-Markt in Hoheneggelsen am 5. September** sowie beim **Boßelturnier in Nettlingen am 12. September**. Natürlich stehen die Kandidatinnen und Kandidaten auch darüber hinaus jederzeit für Fragen, Anregungen und Gespräche zur Verfügung.

Unser Ziel ist klar: Verantwortung übernehmen und gemeinsam mit den Bürgerinnen und Bürgern die Zukunft der Gemeinde Söhlde aktiv gestalten.

Silke Christin Könnecker

Goldschmiede Rückum

Sonnenstr. 5a
33268 Klein Lafferde
Tel. 051 74/92 07 72
Fax. 051 74/92 07 73

Öffnungszeiten:
Di.-Fr.: 9.30 - 12.30 Uhr
14.00 - 18.30 Uhr
Sa.: 9.30 - 14.00 Uhr

www.goldschmiede-rueckum.de

Tierarztpraxis Hohenhameln

Praxis für Kleintiere & Pferde

Am Pfannteich 14
31249 Hohenhameln
Tel. 0 51 28 - 40 41 00

www.tierarzt-hohenhameln.de

BORMANN AUTOMOBILE

- An- u. Verkauf von Gebrauchtfahrzeugen
- Bis 2 Jahre TÜV auf alle Kfz.
- Finanzierungsservice
- Zulassungsservice
- Inzahlungnahme
- Garantie

LIQUI MOLY

BADDECKENSTEDT - B6
TEL.: 0 53 45 - 16 00
www.bormann-automobile.de

TelefonSeelsorge® 0800-1110111
0800-1110222

WIR HÖREN ZU

www.telefonseelsorge.de

MUCHA! Containerdienst GmbH

zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb

Befahrbare Behälter von 5 - 35 m³
Lieferung von Mineralgemisch, Kies, Sand, Splitt und Mutterboden
Bagger- und Radladerarbeiten
Abbrüche, Schrott und Metall

Groß Lafferde
Tel.: 051 74 / 320
01 72 / 389 40 03

RECHT AUF ORDNUNG.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am 13.09.2026 entscheiden Sie über die Zukunft unseres Landkreises. Ich kandidiere als Landrat und bitte Sie herzlich um Ihr Vertrauen. Beruflich bin ich als Richter in Hildesheim tätig. Privat bin ich verheiratet und Vater von zwei Kindern.

Viele Menschen in unserem Landkreis sind mit zahlreichen politischen Entscheidungen und der gesellschaftlichen Entwicklung der letzten Jahre unzufrieden.

Sie erwarten zu Recht, dass Probleme ehrlich benannt, klare Regeln eingehalten und Entscheidungen verantwortungsvoll getroffen werden. Dafür stehe ich!

Als Richter und parteiunabhängiger Kandidat für das Amt des Landrats möchte ich unseren Landkreis mit einer fachlich starken, ideologiefreien Verwaltung und einem klaren Kurs gestalten.

Ihr Christopher Gedeon

Politische Anzeige zur Kommunalwahl 2026 • Die Anzeige wird finanziert durch: Kreisverband CDU Hildesheim • V.i.S.d.P. Christopher Gedeon, c/o CDU Hildesheim, Bahnhofsallee 28, 31134 Hildesheim, team.landrat@hildesheim2026.de • Transparenzhinweis: christophergedeon.de/transparenz oder <https://www.gleitz-online.de/images/ttpa/2607-christopher-gedeon.pdf>

LANDRAT.

GEDEON.

Ihre Stimme am **13.09.**

Hier mehr erfahren:
christophergedeon.de

Fachgerechte Entsorgung von Alt- und Unfallfahrzeugen

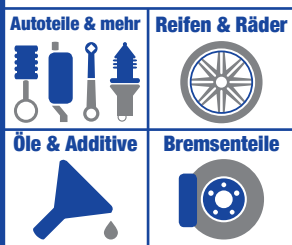
Verkauf: Gebr. Ersatzteile, Reifen, Autobatterien

Autoverwertung Kuhnert

Bierstr. 1 · 31246 Ilsede/Gr. Lafferde · Tel.: 051 74/8001 25

Autozubehör - Fachhandel

Alles für Ihr Auto zu TOP-Preisen



INH. GIUSEPPE MONGIOVI

Oberger Hauptstr. 8a · Ilsede-Oberg

geöffnet: von 8.00 bis 18.00 Uhr

Telefon (0 51 72) 27 29

Fax: (0 51 72) 27 67

Mail: bittner-autozubehoer@t-online.de

www.bittner-autozubehoer.de

avacon

Energie.
Immer.
Überall.

avacon.de



MEISTERBETRIEB
HARTMANN'S
SANITÄR - HEIZ- & KLIMATECHNIK

Qualität und Zuverlässigkeit!

Martinsweg 7
31185 Söhlde

info@diehartmanns-shk.de
www.diehartmanns-shk.de

Tel. 05129 5035866

Wir freuen uns auf Sie!



zimmer- und dachdeckermeister

Ihr kompetenter Partner für:

**Moderner,
zeitgemäßer Holzbau**

Holzrahmenbau
Fachwerksanierung

Dacheindeckung/
Sanierung

Dachabdichtung

Standort

Weizenkamp 2
31188 Holle/Grasdorf

☎ 05062 89922-0

☎ 05062 89922-29

✉ info@chaudry.de



FACHBETRIEB
DÄMMTECHNIK, HOLZBAU,
AUSBAU & MODERNISIERUNG

„Heimat braucht Verantwortung“

Landratskandidat Christopher Gedeon über Finanzen, Sicherheit und seine Ziele für den Landkreis Hildesheim

Herr Gedeon, warum möchten Sie Landrat werden? Erzählen Sie unseren Leserinnen und Lesern etwas über sich.

Ich bin 43 Jahre alt, wobei mein Geburtstag unmittelbar bevorsteht, verheiratet und Vater von zwei Kindern im Grundschulalter. Aufgewachsen bin ich in einem kleinen Dorf im Weserbergland. Dort habe ich erlebt, was Heimat bedeutet: Man kennt sich, man hilft sich und übernimmt Verantwortung füreinander.

Seit 2012 arbeite ich als Richter. Jetzt kandidiere ich als parteiloser Bewerber für das Amt des Landrats, weil ich Verantwortung für den Landkreis Hildesheim übernehmen möchte.

Was treibt Sie dabei an?

Als Familienvater frage ich mich, wie unser Landkreis in zehn oder zwanzig Jahren aussieht. Ich wünsche mir, dass unsere Kinder hier genauso gerne aufwachsen, wie viele von uns es durften.

Und ich wünsche mir, dass unsere Eltern und Großeltern auch im Alter gut versorgt sind und sich sicher fühlen. Dafür braucht es eine Politik, die zuhört, Verantwortung übernimmt und sich auf das Wesentliche konzentriert.

Viele Menschen sagen, sie hätten das Gefühl, mit ihren Sorgen nicht mehr richtig gehört zu werden. Teilen Sie diesen Eindruck?

Ja, diesen Eindruck habe ich auch. In vielen Gesprächen merke ich, dass die Menschen sich wünschen, dass ihre Sorgen ernst genommen werden. Über Probleme muss man offen sprechen dürfen. Das gilt für die finanzielle Lage des Landkreises genauso wie für den Rettungsdienst, die medizinische Versorgung oder Fragen der Sicherheit und der gesellschaftlichen Entwicklung. Wegsehen hilft niemandem. Probleme werden nicht kleiner, wenn man sie verschweigt.

Welche Werte leiten Sie dabei?

Als Richter weiß ich, dass Vertrauen nur dort entsteht, wo Regeln für alle gelten. Recht, Sicherheit und Ordnung sind für mich keine politischen Schlagworte, sondern die Grundlage eines funktionierenden Gemeinwesens. Die Menschen müssen sich darauf verlassen können, dass der Staat funktioniert, Entscheidungen nachvollziehbar sind und Recht konsequent durchgesetzt wird.

Die Haushaltslage der öffentlichen Hand ist angespannt. Wie beurteilen Sie die enorme Zunahme der Verschuldung des Landkreises?

Wir müssen wieder lernen, mit dem Geld der Bürgerinnen und Bürger sorgfältig umzugehen. Noch 2021 hatte der Landkreis einen ausge-



Christopher Gedeon bewirbt sich als parteiloser Kandidat mit Unterstützung von CDU und Unabhängigen um das Amt des Landrats des Landkreises Hildesheim. Im Interview spricht der Richter am Amtsgericht Hildesheim über seine Ziele und politischen Schwerpunkte.

glichenen Haushalt. Heute reden wir zuletzt über eine jährliche Neuverschuldung von rund 90 Millionen Euro. Das ist eine Entwicklung, die mich besorgt. Deshalb müssen wir wieder klare Prioritäten setzen.

Welche Aufgaben haben für Sie Vorrang?

Der Landkreis muss sich auf seine Kernaufgaben konzentrieren: gute Schulen, eine Verwaltung, die für die Menschen da ist, eine starke Wirtschaft, eine gute medizinische Versorgung und einen Rettungsdienst, auf den man sich jederzeit verlassen kann. Das sind die Themen, die den Alltag der Menschen bestimmen.

Gerade der Rettungsdienst bewegt viele Bürgerinnen und Bürger und ist Gegenstand vieler Diskussionen. Wie ordnen

Sie die Situation ein?

Wer den Notruf wählt, darf keine Angst haben müssen, dass Hilfe zu spät kommt. Das gilt in der Stadt genauso wie in unseren Dörfern. Ein leistungsfähiger Rettungsdienst ist kein Luxus, sondern eine der wichtigsten Aufgaben des Landkreises. Hier werde ich mich persönlich für Verbesserungen und eine Sicherstellung der medizinischen Notfallversorgung einsetzen.

Sie sprechen häufig von Leistung und Verantwortung. Warum ist Ihnen das so wichtig?

Weil unser Landkreis von den Menschen lebt, die jeden Tag ihren Beitrag leisten. Von Familien, Arbeitnehmern, Unternehmern, Landwirten und den vielen Ehrenamtlichen. Und auch unsere Rentnerinnen und Rentner verdienen

großen Respekt. Sie haben gearbeitet, Familien großgezogen, Vereine getragen und unseren Wohlstand aufgebaut. Diese Lebensleistung verdient Anerkennung und Wertschätzung.

Sie fordern u.a. auch ein konsequentes Vorgehen gegen den Missbrauch staatlicher Leistungen. Was bedeutet das konkret und worin sehen Sie das Problem?

Ja. Unser Sozialstaat muss den Menschen helfen, die Unterstützung brauchen – das ist eine Selbstverständlichkeit. Gleichzeitig müssen wir Missbrauch konsequent verhindern. Jeder Euro, der zu Unrecht ausgegeben wird, fehlt dort, wo Hilfe wirklich gebraucht wird. Das ist eine Frage der Fairness. Hierüber müssen wir als Gesellschaft eine ehrliche Diskussion führen.

Sie werden von der CDU und von den Unabhängigen unterstützt. Wie verstehen Sie Ihre Rolle?

Ich freue mich über dieses Vertrauen. Ich selbst bin parteilos. Das sehe ich als Stärke. Ein Landrat sollte nicht in Parteigrenzen denken, sondern Brücken bauen. Entscheidend ist nicht, wer einen Vorschlag macht, sondern ob er gut für den Landkreis ist.

Was möchten Sie unseren Lesern zum Schluss mitgeben?

Ich verspreche keine Wunder. Die Aufgaben sind groß, und einfache Antworten gibt es nicht. Aber ich verspreche, mich mit ganzer Kraft dieser Aufgabe zu widmen.

Unsere Heimat liegt mir am Herzen. Sie steht vor großen Herausforderungen, aber ich bin überzeugt, dass wir sie gemeinsam meistern können. Dafür bitte ich Sie herzlich um Ihr Vertrauen.

Vielen Dank für das Interview, Herr Gedeon!

Gleitz Verlag

info@daslebenswerk.de · www.daslebenswerk.de

das **Lebens** WERK

Buddes Hof
Ihr Senioren- und
Pflegezentrum

- Kompetente Pflege und Betreuung in familiärer Atmosphäre
- Hohes Maß an persönlichem Service
- Vollstationäre Pflege
- Urlaubsbetreuung, Kurzzeitpflege
- Hauseigene Küche
- Lichtdurchflutete, hochwertig ausgestattete Apartments
- Bezaubernde Gartenanlage

Bockmühlenstraße 6 · 31185 Söhlde
Tel: 05129 - 97 15-0

Sonnenkamp
IHR SENIOREN- & PFLEGEZENTRUM
LEBEN · WOHNEN · WOHLFÜHLEN

- Urlaubsbetreuung, Kurzzeit- und Vollstationäre Pflege
- Umfassende persönl. und telef. Beratung
- Betreuung demenziell Erkrankter
- Parkanlage mit Sonnenterrasse
- Hauseigene Küche und hauseigener Friseur
- Modernes, öffentliches Café
- Wellnessbad

Am Sonnenkamp 79-81 · 31157 Sarstedt
Tel: 05066 - 9 04 89-0

Ambulante Pflege
ZUHAUSE RUNDUM VERSORGT

- Professionelle Pflege und Betreuung nach Krankenhausaufenthalt
- Individuelle Grund- u. Behandlungspflege
- Hauswirtschaftl. Hilfe und Versorgung
- Bezugspflege durch zuverlässiges Stammpersonal
- Pflegeberatung und Hilfe bei formellen Angelegenheiten
- Partner aller Kranken- u. Pflegekassen

Osterstraße 33 · 31134 Hildesheim
Tel: 05121 - 13 37 83

0 51 21 / 29 20 0
info@bs-hi.de

GTÜ B&S
DIE AUTOMOBILE SACHVERSTÄNDIGEN-GESELLSCHAFT
BETTELS & SCHRADER

www.bs-hi.de

VERKEHRSUNFALL?
Wir erstellen das Gutachten!

BETTELS & SCHRADER GBR
Daimlerring 6B
31135 Hildesheim

GTÜ-PRÜFZENTRUM
Mastbergstraße 12
31137 Hildesheim

PLAKETTE FÄLLIG?
Wir führen Ihre Hauptuntersuchung durch!

Ihr Volkswagen Partner

auto ludwig
Auto-Ludwig Salzgitter GmbH
Watenstedter Straße 19-21
38239 Salzgitter
Tel. 05341 89880
info@autoludwigsz.de
www.auto-ludwig-sz.de

Service

HU Vorab-Check:
0,00 €

Volkswagen Service
HU Vorab-Check
Plakette fällig? Wir checken Ihr Auto vorab kostenlos.

30.08.26
Zum Ortsstruck 11
31224 Peine
10 – 18 Uhr

Großes Einweihungsfest

Erleben Sie E3/DC und Vaillant mit ihren Show-trucks vor Ort und entdecken Sie moderne Lösungen rund um Photovoltaik, Stromspeicher und Wärmepumpen.

Für unsere kleinen Gäste startet um 14:00 Uhr eine spannende Schatzsuche. Außerdem sorgen eine Hüpfburg und eine Bastelecke für jede Menge Spaß.

Während Sie sich informieren und das Programm genießen, sorgt ein Foodtruck mit leckeren Speisen und Getränken für die passende Verpflegung.

Diakoniestation
Hildesheimer Land

**DIREKT IN IHRER NÄHE
GEMEINSAM. FÜRSORGLICH. FÜR SIE DA.**

- Ambulante Pflege
- Betreuungsangebote
- Behandlungspflege
- Pflegebegutachtung
- Hauswirtschaftliche Dienstleistung
- Verhinderungspflege

Ob Unterstützung im Alltag, fachgerechte medizinische Versorgung oder Beratung in Pflegefragen – unser erfahrenes Team ist für Sie und Ihre Angehörigen da. Wir ermöglichen ein würdevolles Leben in den eigenen vier Wänden.

HABEN SIE FRAGEN? WIR BERATEN SIE GERNE!

www.diakoniestation-hildesheimer-land.de
Bockenem – Holle – Schellerten – Söhlde

Telefon
05067/697237

GLEITZ

Unsere Zeitungen online als E-Paper

Unsere Gemeindezeitungen, Broschüren sowie weitere Sonderpublikationen können Sie auch ganz bequem und kostenlos online lesen unter:

www.gleitz-online.de/e-paper

50 JAHRE
GEMEINDE DIEKHOLZEN

Sommer MAGAZIN
DIE HILDESHEIMER BRAUMANUFABRIK
SKATER-SONNTAG IN VECHSELDE
CHARLES KNIES CIRCUS
IN EINBECK

Kehrwieder
Tischtennis Camp mit 34 Kindern war ein voller Erfolg
LeBaDo
Röseman
Rückenvermessung
Besuchen Sie unsere Salzgrube

Ihr Verlag für die Region

QR Code

Drachenboot

Beachvolleyball

SAMSTAG 22.08.26

Helios CARE GAMES

Witzige Disziplinen

Rea-Rennen

Viel Geschicklichkeit

Rätselspaß

und vieles mehr!

In diesem Jahr ist es endlich so weit:
Auf dem Sportplatz am Helios Klinikum in Hildesheim finden
die **1. Helios CARE GAMES** statt. Tretet im Team (mindestens 5 Teilnehmer)
in verschiedenen Disziplinen gegeneinander an und zeigt, was in euch steckt.
Am Ende gewinnt das Team, das die meisten Punkte sammelt.
Doch das ist noch nicht alles:
Neben dem sportlichen Wettbewerb gibt es auch einen Extrapreis für den besten
Teamnamen sowie für das originellste Kostüm. Hier entscheidet eine Jury über die
Gewinner.

Bringt gerne eure Familie mit – es soll ein Tag für Groß und Klein werden.
Freut euch auf zahlreiche Spielmöglichkeiten und leckere Angebote von Foodtrucks.

So könnt ihr teilnehmen:

Einfach den QR-Code scannen, das Formular ausfüllen – und schon seid ihr dabei.
Die Teilnahme ist selbstverständlich kostenlos.

Bei Fragen erreicht ihr uns jederzeit per E-Mail:
caregames@helios-gesundheit.de

Wir freuen uns auf einen unvergesslichen Tag mit euch.

Die Einladung richtet sich an alle
im Pflegeberuf. Nicht nur an die
Helios-Mitarbeiter:innen!



Helios
CARE.
COMPETE.
CONNECT.

PFLEGE
ROCKT!

Zugänge zu den Bildungsangeboten sollen weiter erleichtert werden:

Melanie Rudolph ist neue Geschäftsführerin der VHS Hildesheim

Hildesheim. Seit dem 1. Juli hat die Volkshochschule Hildesheim mit Melanie Rudolph eine neue Geschäftsführerin. Die ersten Monate sollen dem Kennenlernen, Orientieren und Einarbeiten dienen. Doch dabei will es die 37-Jährige auch zu Beginn nicht belassen.

Melanie Rudolph stammt ursprünglich aus dem Sauerland. Für das Studium der Informationswissenschaften kam sie 2009 nach Hildesheim – und ist geblieben. Mittlerweile ist sie verheiratet und hat drei Kinder.

Nach ihrem Masterabschluss arbeitete sie zunächst an der Uni als wissenschaftliche Mitarbeiterin weiter. Nach rund zweieinhalb Jahren nahm sie eine Stelle bei der TÜV Nord Akademie an. Bei diesem Träger für berufliche Weiterbildung umfassten ihre Zuständigkeiten die Weiterentwicklung und Organisation eines Intranets, Unternehmens- und Prozessentwicklungen und Digitalisierungsprozesse. Schnell stieg sie zudem in die Unternehmensführung auf.

Ihr neuer Arbeitsort, die Volkshochschule Hildesheim, ist für sie kein unbekanntes Terrain, denn im Zuge ihrer studentischen Masterarbeit zum Thema „Berufliche Entwicklung und Digitalisierung“ arbeitete sie auf Empfehlung ihres damaligen Professors eng mit der Volkshochschule zusammen.

Zudem hat sie als Teilnehmerin selbst Kurse belegt, unter anderem einen Sprach- und einen Nähkurs.



Die Thematik rund um Bildungsangebote übt auf Melanie Rudolph eine große Faszination aus. „Ich brenne für Erwachsenenbildung“, unterstreicht sie gleich zu Beginn des Gesprächs.

Zusammen mit ihrer Belegschaft will sie dazu neue Ideen entwickeln und erarbeiten. Gespräche mit Partner*innen und Mitarbeiter*innen der Volkshochschule sind ihr dabei ganz wichtig. Dafür reserviert sie sich nach Möglichkeit eigens ein Zeitkontingent am Morgen, denn sie möchte nah bei den Menschen sein, mit ihnen zusammenarbeiten und die aktuelle Stimmung mitbekommen.

Für die Zukunft hat sich die neue Geschäftsführerin bereits einiges vorgenommen. Die Zugänge zu den Bildungsangeboten der Volkshochschule sollen erleichtert werden, auch durch weitere Digitalisierungen. Zudem

sollen ländliche Regionen und Gebiete nicht weiter abgehängt werden. „Ich will vor Ort sein, mit Angeboten, die die Leute abholen“, sagt Melanie Rudolph entschlossen. Dabei würde sie gerne vorhandene Strukturen nutzen und Kooperationen eingehen, beispielsweise dadurch, dass Kurse in Pflegeeinrichtungen, Schulen oder Dorfgemeinschaftshäusern angeboten werden. Deshalb ist eine Vernetzung unter Bildungsträgern so wichtig, damit man voneinander profitieren kann und gegenseitig auf die Angebote aufmerksam macht, wie sie betont.

Nach Möglichkeit sollen alle Altersgruppen erreicht werden, wenngleich von den ca. 30.000 Nutzer*innen der Bildungseinrichtung Kinder und Jugendliche eher in der Minderzahl sind.

Insbesondere die Themen Künstliche Intelligenz und mentale Gesundheit werden in der

Zukunft besonders relevant sein. Zudem möchte Melanie Rudolph verstärkt miteinander vernetzte Angebote auf den Weg bringen, wo man dann vielleicht beim Kochen eine neue Fremdsprache lernt. Die Rezepte wären dann natürlich auf das entsprechende Land ausgerichtet.

Besonders am Herzen liegen ihr Projekte, die Bildung für alle ermöglichen und alle Menschen daran teilhaben lassen, wie z. B. Alphabetisierungskurse. Zudem komme der Demokratiebildung in der heutigen Zeit eine besondere und wichtige Bedeutung zu.

Damit Bildungsangebote auch zukünftig angenommen werden und erfolgreich sind, müsse man ab und an neue Konzepte, Ideen und Methoden ausprobieren. Noch wichtiger sei aber die Unterschiedlichkeit der Menschen anzuerkennen und somit auf ihre unterschiedlichen Bedürfnisse einzugehen, erläutert Geschäftsführerin Rudolph.

Angesichts knapper werdender Finanzmittel wird dies für die Geschäftsführung möglicherweise kein leichtes Unterfangen.

Allerdings wird Melanie Rudolph diese Herausforderung sicherlich voller Tatendrang angehen, denn bei ihr stehen die Menschen im Vordergrund und dass diese einen Zugang zu Bildung bekommen – unabhängig von gesellschaftlicher Stellung, Herkunft oder Alter.

Text und Foto:
Axel Steiner

EXKLUSIVE DAMENMODE

10%
Neukunden-
rabatt

In den Größen S bis 3XL
(weitere Größen gern auf Anfrage)

– Weil du es wert bist, gut auszusehen –

Mo, Mi 14 – 18 Uhr • Di, Do Ruhetag
Fr 11 – 18 Uhr • Jeden 1. Samstag/Monat 10 – 13 Uhr

Inh. Torsten Prust • Berliner Str. 1 • 31188 Holle • Tel. 05062 6969723



Friedrich Reulecke
Holzbau GmbH • Zimmerei • Holzhandlung

Im Teiche 11 • 31185 Söhlde

Telefon 0 51 29 / 74 52

Telefax 0 51 29 / 76 25

E-Mail: zimmerei@reulecke-holzbau.de

Internet: www.reulecke-holzbau.de



Ihr erfahrener Steinmetz für Hildesheim und das Umland
Große Grabmalausstellung, individuelle Beratung

31188 Holle, Bahnhofstr. 11, Tel. 05062 528, Fax 05062 1007

www.Steinmetz-czaikowski.de mail: czaikowski-gmbh@t-online.de

Aus einer Schublade wurde plötzlich die Urlaubskasse – Warum viele jetzt verborgene Werte wiederentdecken

Die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig: auch bekannt aus FOCUS-MONEY

Braunschweig. Wenn der Alltag in den Sommerferien etwas ruhiger wird, nehmen sich viele Menschen Zeit für Dinge, die sonst liegen bleiben. Schränke werden sortiert, Schubladen geöffnet und alte Schmuckkästchen wiederentdeckt. Oft tauchen dabei Dinge auf, die seit Jahren kaum noch Beachtung gefunden haben – eine alte Goldkette, geerbte Ringe, Silberbesteck, einzelne Ohringe, Münzen oder sogar Zahngold. Erinnerungsstücke, die längst vergessen schienen.

Viele dieser Gegenstände erzählen persönliche Geschichten. Gleichzeitig wissen die wenigsten, welchen Wert sie heute tatsächlich besitzen. Gerade Schmuck oder Silberbesteck, das seit Jahren ungenutzt in einer Schublade liegt, wird häufig unterschätzt. Nicht selten stellen Eigentümer überrascht fest, dass sich aus lange unbeachteten Erinnerungsstücken heute ein beachtlicher Wert ergeben kann.

Passend dazu haben sich die Goldpreise nach den jüngsten Kursschwankungen wieder erholt und bewegen sich weiterhin auf einem hohen Niveau. Internationale Unsicherheiten sowie die anhaltende Nachfrage nach Edelmetallen sorgen



dafür, dass Gold für viele Anleger attraktiv bleibt. Wie lange diese Entwicklung anhält, kann niemand seriös vorhersagen. Viele Menschen nutzen deshalb die aktuelle Marktsituation, um ihre Wertgegenstände professionell bewerten zu lassen und – wenn das Angebot ihren Vorstellungen entspricht – von den derzeit attraktiven Goldpreisen zu profitieren.

Bei der **Niedersächsischen Goldbörse Braunschweig** nehmen sich die Experten Zeit für jeden einzelnen Kunden. Ob Goldschmuck, Bruchgold, Zahngold, Münzen, Silber oder geerbte Wertgegenstände – alles kann einfach mitgebracht werden, ohne vorher etwas sortieren oder vorbereiten zu müssen. Jedes Stück wird einzeln geprüft, verständlich erklärt und transparent bewertet.



Erst danach entscheidet jeder Kunde in aller Ruhe selbst. Genau diese Offenheit sorgt dafür, dass sich viele Besucher gut aufgehoben fühlen und den gesamten Ablauf als angenehm und nachvollziehbar erleben.

Die Bekanntheit der Niedersächsischen Goldbörse Braunschweig resultiert aus Berichterstattungen unter anderem in Focus Money sowie verschiedenen Online Medien und unterstreicht den hohen Anspruch an Kompetenz und Seriosität.

Zum Qualitätsanspruch der Niedersächsischen Goldbörse Braunschweig gehört auch die enge Partnerschaft mit Heimerle + Meule, der ältesten Scheideanstalt Deutschlands mit Tradition seit 1845 und einem der führenden

Edelmetallverarbeiter Europas. Sie steht für höchste Qualitätsstandards und ein nachhaltiges Edelmetallrecycling – ein verantwortungsvoller Umgang mit wertvollen Rohstoffen, der heute zunehmend an Bedeutung gewinnt.

Eine Vorbereitung der einzelnen Stücke ist nicht notwendig. Viele Besucher bringen ihre Schmuckstücke, Münzen oder ihr Silber einfach gesammelt mit und lassen alles vor Ort prüfen. Häufig zeigt sich dabei, dass selbst einzelne Schmuckstücke oder lange vergessene Erbstücke einen überraschenden Wert besitzen.

Vielleicht steckt der nächste Urlaub, ein neues Gartenprojekt oder einfach ein Stück zusätzlicher finanzieller Freiheit nicht auf einem Sparkonto,



Wir
haben auch
samstags
geöffnet!

sondern seit Jahren unbeachtet in einer Schublade. Wer den tatsächlichen Wert seiner Erinnerungsstücke kennt, kann anschließend ganz in Ruhe entscheiden. Für viele beginnt genau an diesem Punkt aus einer lange vergessenen Schmuckschublade eine neue Möglichkeit.

JETZT KLARHEIT SCHAFFEN

Die aktuellen Goldpreise bieten eine Gelegenheit, die sich nicht beliebig wiederholt. Wer seine Schmuckstücke oder Erbstücke heute professionell bewerten lässt, kennt ihren tatsächlichen Wert und kann anschließend selbst entscheiden, ob der aktuelle Zeitpunkt für einen Verkauf genutzt werden soll.

– Anzeige –



NIEDERSÄCHSISCHE GOLDBÖRSE BRAUNSCHWEIG

Damm 38
38100 Braunschweig
Telefonnummer 0531/12184200
braunschweig@goldboerse.gmbh
www.goldboersebraunschweig.de

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag: 10:00 – 18:00 Uhr
Samstag: 10:00 – 16:00 Uhr

Geschäftsführer:

N. Granholm

Terminabsprache nicht notwendig, größere Mengen können natürlich vorher telefonisch terminiert und besonders diskret behandelt werden.

Die Niedersächsische Goldbörse kauft:

1. Gold, Silber und Platinschmuck wie Ringe, Ketten, Armbänder, Anhänger, Broschen, Königsketten, Bettelarmbänder, Bruchgold und Feuerzeuge.
2. Zahngold mit und ohne Zähne oder im Gebiss, Brücken, Kronen, Inlays oder noch im Gebiss, kleine und große Mengen sauber und verunreinigt.
3. Markenuhren wie Rolex, Breitling, Cartier, OMEGA und vieles mehr.
4. Gold- und Silberbarren in verschiedenen Größen.
5. Goldmünzen, egal ob einzelne oder ganze Sammlungen.

Bau- und Möbeltischlerei seit 1878 Hermann Miehe Inh. Christian Miehe

Holz- und Kunststoff-Fenster · Rolläden
Innenausbau · Treppenbau · Reparaturen
Erd- und Feuerbestattungen

Tel.: 05129 / 432

Kaffeestraße 3 · 31185 Söhlde



31185 Söhlde (Groß Himstedt)
Südstraße 3

Tel. 0 51 29 / 4 42 · Mobil 0179 / 5 14 87 66 · Fax 17 44
E-Mail: stefan.meier@gross-himstedt.de

Fachbetrieb für Photovoltaik
Bedachtungen · Fassadenverkleidungen · Bauklempnerei

K & K Bau

Neubau - Umbau - Sanieren



Klaus Klette

Birkenweg 4, 31185 Hoheneggelsen
Mobil: 0172-4202227
E-Mail: mail@k-k-bau.de
Internet: www.k-k-bau.de



Malerbetrieb Buchholz & Partner GbR



Friedrich-Becker-Straße 1
31174 Schellerten (Bettmar)
Telefon (0 51 21) 51 02 30
Telefax (0 51 21) 51 02 50

T Umweltdienste GmbH

Geschäftsführer: Hans-Jörg Thon
Porschestraße 17, 31135 Hildesheim
Telefon: 05121 / 516766
E-Mail: info@tumuldiendienste.de
www.tumuldiendienste.de



Leistungspakete:

- Rohrreinigung
- Kanalreinigung
- Gefahrstoffnotdienst
- Dichtheitsprüfungen von Fett- und Ölabscheidern und Hausanschlüssen

- Reinigung, Sanierung, Wartung und Eigenkontrollen von Fett- und Ölabscheidern
- Saugwagentransport bis 26 m³
- Kanal-Kamera
- Kanal-Inspektion



365 Tage, 24 Stunden
für Sie erreichbar: 05121 / 516766

Aus der Geschäftswelt ...

Warum jetzt der perfekte Zeitpunkt für Ihre Energiewende ist:

Wärmepumpen-Förderung gekürzt?

Die Schlagzeilen über die Kürzung der Wärmepumpen-Förderung verunsichern viele Hausbesitzer. Doch bei genauerem Hinsehen wird deutlich: Die Energiewende zu Hause ist aktueller denn je – und die Investition in eine Wärmepumpe bleibt ein entscheidender Schritt in Richtung Unabhängigkeit.

Warum Sie jetzt handeln sollten

Die Taktik des Abwartens ist ein Fehler. Das bestätigt auch Jannik Schall, Produktchef und Mitgründer von 1KOMMA5: „Für die nächsten drei Jahre gilt die einfache Faustregel: Morgen ist immer schlechter als heute. Verbraucher können noch in diesem Jahr mit bis zu 3.600 € weniger Förderung rechnen, ab 1.1.2027 mit bis zu 5.000 € weniger.“

Doch selbst mit angepassten Förderbedingungen bleibt die Wärmepumpe die wohl sinnvollste Investition für Ihr Zuhause. Sie senken damit nicht nur dauerhaft Ihre Heizkosten und steigern den Wert Ihrer Immobilie, sondern befreien sich endlich von der Abhängigkeit fossiler Brennstoffe.

Wer heute handelt, schützt



sich nicht nur vor den Energiepreisen von morgen, sondern sichert sich eine technologische Unabhängigkeit, die sich Jahr für Jahr mehr auszahlt.

Der 1KOMMA5-Vorteil: Wenn Ihr Haus für Sie arbeitet

Stellen Sie sich vor, Ihr Haus wüsste genau, wann der Strom günstig ist – und lädt Ihren Speicher oder nutzt die

Sonne, bevor Sie überhaupt einen Schalter drücken. Das ist keine Science-Fiction, das ist die Realität bei 1KOMMA5.

Mit unserem Energiemanager, der „Heartbeat AI“, wird Ihre Wärmepumpe nicht nur effizient betrieben, sondern perfekt mit Ihrer Photovoltaikanlage und Ihrem Stromspeicher abgestimmt. Das System lernt automatisch, wann die Sonne am stärksten scheint und nutzt genau dann

den günstigsten Strom – für maximalen Ertrag und minimale Kosten.

Ihr lokaler Partner für die Zukunft

Als Experten vor Ort begleiten wir Sie von der ersten Planung bis zur finalen Installation.

Gemeinsam finden wir die Lösung, die zu Ihrem Zuhause passt – effizient, nachhaltig und zukunftssicher.

Schützendamen des SG Söhlde:

Treffen vor der Sommerpause



Söhlde. Beim letzten Schießen vor der Sommerpause trafen sich auch die Damen zum gemütlichen Klönen. Bei leckeren Cocktails wurde dieses Mal nicht geschossen. Es war ein Schützenquiz vorbereitet worden. Zehn Fragen mussten rund um den Verein angekreuzt und beantwortet werden.

Als alles ausgewertet war, hatte Maike Seehorst mit 8 Punkten gewonnen. Ein kleines Präsent wurde überreicht und als die

Antworten durchgesprochen wurden, gab es so manche „ach ja“ zu hören. Ein gelungener Abschluss fanden unsere Schützendamen!

Parallel dazu fand ein kleiner Jugendwettbewerb statt. Dazu mussten die Jugendlichen mit dem Blasrohr und dem Luftgewehr schießen, sowie einmal würfeln.

Den Jugendwettbewerb gewann Marc Jordan.

Karin Pusch



GLEITZ

In eigener Sache:

Damit Ihre Fotos gut zur Geltung kommen

Ob Vereinsjubiläum, Spendenübergabe, Schulfest oder Konzert – Fotos gehören zu vielen eingesandten Berichten einfach dazu. Sie machen Ereignisse lebendig und bereichern unsere Berichterstattung. Damit die Bilder auch in unseren Zeitungen in bestmöglicher Qualität erscheinen können, bitten wir alle Einsenderinnen und Einsender, einige Punkte zu beachten.

Ein häufiger Grund dafür, dass Fotos nicht oder nur in eingeschränkter Qualität veröffentlicht werden können, ist eine zu geringe Bildauflösung. Besonders Bilder, die über Messenger-Dienste wie WhatsApp oder über soziale Netzwerke verschickt wurden, werden automatisch komprimiert. Dadurch geht ein Teil der Bildqualität verloren, sodass die Fotos für den Zeitungsdruck oft nicht mehr geeignet sind. Bitte senden Sie uns daher nach Möglichkeit immer die Originaldatei – am besten direkt per E-Mail oder über einen Download-Link.

Wichtig ist außerdem, dass Fotos immer als separate Bilddateien übermittelt werden und nicht in Textdokumenten (z. B. Word-Dateien) eingefügt sind. Eingebettete Bilder verlieren häufig an Qualität und lassen sich

für den Druck nur eingeschränkt verwenden.

Ebenso wichtig ist die Beachtung des Urheberrechts. Bitte verwenden Sie ausschließlich Fotos, an denen Sie die erforderlichen Nutzungsrechte besitzen. Bilder von Dritten dürfen nur dann zur Veröffentlichung eingereicht werden, wenn deren ausdrückliche, möglichst schriftliche Zustimmung vorliegt. Fotos, die über Suchmaschinen wie Google gefunden werden, sind in aller Regel urheberrechtlich geschützt und dürfen ohne entsprechende Lizenz oder Genehmigung nicht veröffentlicht werden.

Bitte achten Sie außerdem darauf, dass die abgebildeten Personen mit einer Veröffentlichung einverstanden sind. Insbesondere bei Kindern und Jugendlichen ist die Zustimmung der Erziehungsberechtigten erforderlich.

Mit der Beachtung dieser Hinweise helfen Sie uns, Ihre Beiträge schnell zu bearbeiten und Fotos in einer Qualität zu veröffentlichen, die den Ereignissen gerecht wird.

Sollten Sie Fragen zur Einsendung haben, helfen wir Ihnen gerne weiter – sprechen Sie uns einfach an.

Ihr Gleitz Verlag

1KOM MA5°



IMMER DIE GÜNSTIGSTE ENERGIE – DANK WIND, SONNE UND HEARTBEAT AI

Mit unseren intelligenten Energieprodukten:



Solaranlage



Wärmepumpe



Stromspeicher



Klimaanlage



Wallbox



Heartbeat AI

Beratung, Planung, Installation und Wartung –
alles aus einer Hand vom führenden Meisterbetrieb
aus deiner Region.

1KOMMA5° Braunschweig



Hansestraße 76
38112 Braunschweig
Tel. 0531 12939713

1KOMMA5° Hildesheim



Daimlerring 6
31135 Hildesheim
Tel. 05121 280580

Jetzt
unverbindliches
Angebot
einholen!

HAUSTECHNIK
GLEITZ
MEISTERBETRIEB

HEIZUNG LÜFTUNG SANITÄR SOLAR

Marco Gleitz

**Zankenburg 10
31174 Schellerten**

Telefon (0 51 23) 4 09 05 50
Fax (0 51 23) 4 09 70 39
SHK-Gleitz@web.de

Sperling Holzbau
GmbH & Co. KG

TEL.: 053 45 - 49 287
FAX: 053 45 - 49 32 51
MOBIL: 0171 - 26 37 602
info@sperlingholzbau.de www.sperlingholzbau.de

Obere Dorfstraße 4
38271 Baddeckenstedt

HOLZBAU DEUTSCHLAND FACHBETRIEB

FACHBETRIEB
DÄMMTECHNIK, HOLZBAU, ANBAU IN HOLZKONSTRUKTION

- ✓ energetische Sanierung
- ✓ Einblasdämmung
- ✓ Holzhäuser
- ✓ Carports/Garagen
- ✓ Dachstühle
- ✓ Terrassenüberdachungen
- ✓ Vordächer/Gauben
- ✓ An- und Umbauten
- ✓ Fassadengestaltung
- ✓ Fachwerksanierung
- ✓ Planung/Bauantrag
- ✓ Balkone und Wintergärten
- ✓ Innenausbau
- ✓ Holzterrassen/Zäune
- ✓ Dachdeckerarbeiten

Bollmann
Brennstoffe GmbH

Peiner Straße 25 · 38268 Lengede/Kl. Lafferde
Telefon (0 51 74) 10 51

Wir bieten Ihnen ganzjährig Kohlen zur Abholung an oder eine Lieferung zu günstigen Konditionen.

www.Bollmann-Brennstoffe.de

- Heizöl
- Diesel
- Kohlen
- Holzkohle
- Kies

Verlieb Dich NEU...

SOMMER-ANGEBOT
4 Wochen
testen nur
49 €

... in DICH und deinen Körper!

Angebot gültig bis 31. August 2026 für alle ab 16 Jahren, die uns noch nicht kennen. Bitte vereinbare vor deinem ersten Besuch telefonisch einen Termin.

Angebot direkt sichern:

Verlieb Dich NEU ...
... in deine Sommerfigur, deine Beweglichkeit und deine Konsequenz.

- ♥ Körperanalyse und persönliche Beratung
- ♥ Individueller Trainingsplan mit Einweisungen
- ♥ Zugang zu unserem Coaching-Portal mit vielen Video-Tipps zu Training, Ernährung und Motivation + leckere Rezepte für einen gesunden und schlanken Sommer

INJOY Physio Lengede
Marie-Curie-Str. 3
☎ 05344 920 990
www.injoy.de/studio/lengede

1. PLATZ
INJOY
Teste dein Fitness-Studio
Service und Angebot
Test am 20.08.2026
Fitness-Studio-Check
Nettlingen seit 2016

www.injoy.de
ntv

Drei Tage, ein Dorf und jede Menge Geschichten

100 Jahre TuS Nettlingen

Nettlingen. Am Wochenende des 20. und 21. Juni feierte der TuS Nettlingen sein 100-jähriges Bestehen – und gefühlt war das halbe Dorf auf den Beinen.

Monatelang hatten unzählige Helfer geplant, organisiert, aufgebaut, dekoriert und vorbereitet. Als es dann endlich losging, passte einfach alles zusammen. Vom Aufbau am Freitag, 19. Juni, über die Veranstaltungen am Samstag bis zum Katerfrühstück am Sonntag wurde deutlich, was möglich ist, wenn viele Menschen gemeinsam an einem Strang ziehen.

Der TuS zum Anfassen

Schon am Samstagnachmittag präsentierten sich die verschiedenen Sparten des TuS auf dem Sportgelände. Besucher konnten zuschauen, Fragen stellen und vor allem selbst mitmachen. Wer bislang dachte, der TuS bestehe hauptsächlich aus Fußball, wurde an diesem Nachmittag eines Besseren belehrt. Ob Vorführungen, Mitmachaktionen oder persönliche Gespräche – überall wurde deutlich, wie vielfältig der Verein heute aufgestellt ist und wie viel Leben in ihm steckt.

Ein Abend voller Erinnerungen und Anerkennung

Am Abend folgte der Kommersabend mit zahlreichen Gästen aus Politik, Sport und Dorfleben. Natürlich wurde auf die vergangenen 100 Jahre zurückgeblickt. Noch wichtiger war aber ein anderer Gedanke. Der 1. Vorsitzende Andreas Bähre machte deutlich, dass ihn nicht in erster Linie die Chronik der vergangenen 100 Jahre beeindruckt habe. Beeindruckt hätten ihn vielmehr die Menschen, die dieses Jubiläum möglich gemacht haben. Die vielen Helfer, Organisatoren, Unterstützer, Sponsoren und Mitstreiter hätten gezeigt, was möglich ist, wenn ein ganzes Dorf zusammenarbeitet. Genau dieses Gefühl zog sich durch das gesamte Wochenende.

Oscar für das Filmteam

Für einen der schönsten Momente des Abends sorgte die Verleihung eines vereinseigenen „Oscars“. Ausgezeichnet wurde das Filmteam, das den Jubiläums-Imagefilm produziert und umgesetzt hatte. Mit viel Zeit, Kreativität und Leidenschaft entstand



Ein besonderer Dank an die Macher des Jubiläums-Imagefilms: Das Filmteam wurde mit einem symbolischen „Oscar“ für seine kreative und ehrenamtliche Arbeit ausgezeichnet.

ein Film, der die Geschichte des Vereins und das heutige Vereinsleben eindrucksvoll zeigt.

Die symbolische Auszeichnung war vor allem ein großes Dankeschön für viele Stunden ehrenamtlicher Arbeit und sorgte für viel Applaus im Festzelt.

Nach dem offiziellen Teil war der Abend noch lange nicht vorbei. Im Festzelt wurde weiter gefeiert, getanzt und bis tief in die Nacht Party gemacht.

Für die Fußballfans gab es zusätzlich außerhalb des Festzeltes ein Public Viewing des WM-Spiels Deutschland gegen die Elfenbeinküste. Während drinnen die Musik lief, verfolgten draußen viele Interessierte gemeinsam das Spiel auf Großbildleinwand. Als Deutschland schließlich mit 2:1 gewann, passte das perfekt zu einem Abend, an dem ohnehin alles zusammenzupassen schien. Ob auf der Tanzfläche im Festzelt oder vor der Leinwand beim Public Viewing – die Stimmung hätte kaum besser sein können.

Auszeichnungen für Verein und Ehrenamt

Zu einem 100-jährigen Jubiläum gehören natürlich auch Ehrungen. Stellvertretend für den gesamten Verein nahm Andreas Bähre die Auszeichnungen des Deutschen Fußball-Bundes und des Niedersächsischen Fußballverbandes entgegen. Damit wurden 100 Jahre Fußballgeschichte in Nettlingen gewürdigt.

Eine besondere Ehrung erhielt außerdem Uwe Allner. Der langjährige Kassenwart wurde vom Vorsitzenden des Kreissportbundes Hildesheim, Dr. Stefan Rössig, für sein ehrenamtliches Engagement ausgezeichnet.



Großer Jubel bei „Klunkau Power“: Das Team setzte sich beim Human-Soccer-Turnier gegen 13 weitere Mannschaften durch und gewann den Jubiläumspokal.



Die einmalige Ehrenscheibe zum 100-jährigen Vereinsjubiläum geht an Marcel Bodenbun (Mitte). Gestaltet wurde das Unikat von der Nettlinger Künstlerin Lisa Elias (links). Rechts gratuliert der 1. Vorsitzende Andreas Bähre.

Wer Uwe kennt, weiß, dass er weit mehr macht als nur die Vereinskasse zu führen. Immer wieder hat er zusätzliche Verantwortung übernommen und auch dort geholfen, wo gerade Unterstützung gebraucht wurde. Sogar als Spartenleiter sprang er ein, wenn kurzfristig niemand anderes zur Verfügung stand. Genau solche Menschen sorgen dafür, dass ein Verein dauerhaft funktioniert.

Human Soccer – der Publikumsbeliebte

Wer auf dem Sportplatz unterwegs war, kam am Human-Soccer-Turnier kaum vorbei. Hier wurde gekämpft, gelacht, gejubelt und manchmal auch diskutiert.

Insgesamt 14 Mannschaften gingen an den Start und lieferten sich bei bestem Sommerwetter spannende und unterhaltsame Duelle. Am Ende setzte sich das Team Klunkau Power durch und sicherte sich den Turniersieg. Dahinter folgten Deutsche Eichel Nettlingen, Tobi's Leistungskurs und Nuss Tettlingen. Für viele Besucher war das Human Soccer einer der Höhepunkte des gesamten Wochenendes.

Ein Gewinn für die Ewigkeit

Traditionell wurden im Rahmen des Jubiläums auch die Scheiben vergeben. Die besondere Ehrenscheibe „100 Jahre TuS Nettlingen“ gewann Marcel Bodenbun.

Die Scheibe wurde eigens zum Vereinsjubiläum von der Nettlinger Künstlerin Lisa Elias gestaltet und ist damit ein echtes Unikat. Anders als viele andere Auszeichnungen wird sie nur dieses eine Mal in der Vereinsgeschichte vergeben. Mit seinem Erfolg hat sich Marcel Bodenbun deshalb einen festen Platz in der Geschichte des TuS Nettlingen gesichert. Einen solchen Titel kann man tatsächlich nur einmal gewinnen – und in diesem Fall bleibt er für die Ewigkeit.

Sonntag: Gottesdienst, Katerfrühstück und viele Geschichten

Wer dachte, nach dem Festabend wäre Schluss gewesen, lag daneben. Bereits um 9 Uhr begann der Sonntag mit einem Zeltgottesdienst. Anschließend füllte sich das Festzelt zum traditionellen Katerfrühstück erneut bis auf die letzten Plätze.

Bei bester Stimmung wurde erzählt, gelacht und über die Ereignisse des Wochenendes gesprochen. Zahlreiche Unternehmer, Vereinsmitglieder und Privatpersonen hatten Freigetränke gespendet und damit dafür gesorgt, dass bis in den frühen Nachmittag hinein gemeinsam gefeiert werden konnte. Auch das zeigte einmal mehr, wie eng der TuS Nettlingen und das Dorf miteinander verbunden sind.



100 Jahre Fußball in Nettlingen: Der 1. Vorsitzende Andreas Bähre präsentiert die Auszeichnungen des Deutschen Fußball-Bundes und des Niedersächsischen Fußballverbandes.



Dr. Stefan Rössig (rechts), Vorsitzender des Kreissportbundes Hildesheim, zeichnet Uwe Allner für sein langjähriges und vielseitiges ehrenamtliches Engagement im TuS Nettlingen aus.

Ein Verein sind die Menschen

Ein Satz von Ortsbürgermeister Thomas Hein blieb vielen Gästen besonders in Erinnerung: „Ein Verein sind die Menschen.“

Treffender lässt sich dieses Wochenende kaum beschreiben.

Egal ob beim Aufbauen, hinter dem Tresen im Festzelt, in der Küche, auf dem Sportplatz, auf der Bühne oder beim Aufräumen – überall waren Menschen im Einsatz, die ihre Freizeit geopfert haben, damit dieses Jubiläum ein Erfolg wird.

Die Ehrungen, das Human-Soccer-Turnier, der Imagefilm, die Spartenpräsentationen, das Public Viewing, der Gottesdienst und das Katerfrühstück waren am Ende nur die sichtbaren Ergebnisse dieser Arbeit.

Was bleibt, sind viele Erinnerungen, unzählige Geschichten und die Gewissheit, dass der TuS Nettlingen auch nach 100 Jahren lebendiger denn je ist.

100 Jahre TuS Nettlingen – das war nicht nur ein Jubiläum. Es waren drei Tage voller Begegnungen, guter Gespräche, viel Einsatz, guter Stimmung und jeder Menge Geschichten, die in Nettlingen noch lange erzählt werden.

Mirko Nolte

Einladung zu unserer Hausmesse am 10. September 2026

NEOMERIS
CLINICAL SOLUTIONS

Direkt an der A7 / B1 in Hildesheim

WISSEN TEILEN III

- Der optimale Weg zum VE-Prozesswasser
- Zukunftsichere AEMPs
- Hochwertige Instrumente und Medizinprodukte
- Neueste Hygienestandards
- Daten Digitalität und Verfügbarkeit im Kontext einer nachhaltigen AEMP



Die Gebrüder Heyl Vertriebsgesellschaft lädt Sie herzlich zu unserer exklusiven Fachmesse für den medizinischen Bereich ein.

Unter dem Leitmotiv „Wissen teilen III“ erwarten Sie zukunftsweisende Einblicke in die moderne Sterilgutaufbereitung. Freuen Sie sich auf eine große Industrieausstellung, innovative Anlagentechnik live vor Ort und hervorragende Möglichkeiten zum fachlichen Netzwerken.

Nutzen Sie diesen Tag für den direkten Erfahrungsaustausch mit führenden Experten und namhaften Herstellern. Vertiefen Sie Ihr Fachwissen und entdecken Sie neue Praxislösungen für Ihren Klinik- und OP-Alltag. Für Ihr leibliches Wohl wird bestens gesorgt.

Wir begrüßen u.a. Ärzte, Praxispersonal, Laborbedarfshändler, OP-Personal, AEMP Fachkräfte, ...

Jetzt informieren und anmelden!

Gebrüder Heyl Vertriebsgesellschaft
für innovative Wasseraufbereitung mbH

Max-Planck-Str. 16
D-31135 Hildesheim
Tel.: +49(0) 5121 7609-0

eMail: seminare@heylneomeris.de
www.ve-prozesswasseraufbereitung.com
www.heylneomeris.com



Melden Sie sich gern
zum Besuch unserer
Hausmesse an.



Hier geht es zur
Homepage.

Fachvorträge von Experten aus dem klinischen Umfeld



Am 22. und 23. August / 2. Auflage des Vorbereitungsturniers für Senioren:

Börde-Cup 2026 in Söhlde

Söhlde. Der Börde-Cup 2026 steht vor der Tür. Am 22. und 23. August wird die zweite Auflage des Vorbereitungsturniers für Senioren in der Sporthalle Söhlde ausgetragen. Letztes Jahr feierte der Börde-Cup in der Sporthalle Schellerten über zwei Tage eine erfolgreiche Premiere und hat die Mannschaften kurz vor Saisonstart nochmal richtig auf die Probe gestellt. Auch dieses Jahr ist es zwei Wochen vor Saisonbeginn für die meisten Mannschaften der letzte Härtestest. Das Turnier startet am Samstag um 10.30 Uhr und Sonntag um 9.30 Uhr. Am Samstag wird der K&K Bau-Cup (Herren B-Cup ab Regionsoberliga) und der Rollet Haustechnik-Cup (Damen A-Cup ab Verbandsliga) ausgetragen. Am Sonntag findet der Hirsch Apotheke-Cup (Herren A-Cup ab Verbandsliga) und der Sausewind-Cup (Damen B-Cup ab Regionsoberliga) statt.

Gespielt wird im Modus 1x30 Min. In allen vier Cups sind die Sieger vom Vorjahr wieder vertreten und wollen ihren Titel verteidigen. Im Herren B-Cup konnte sich die SG Börde Handball 2 letztes Jahr durchsetzen. Dieses Jahr stehen erneut die SG Börde Handball 3 und die Neulinge VFL Hameln 2 und der VFB Fallersleben auf dem Turnierplan. Im Damen A-Cup sind neben der Heimmannschaft (SG Börde Handball 1) und dem Vorjahressieger (MTV VJ Peine) der SV Garßen-Celle und der Regionalligist aus Hessen, die HSG Twistetal, zu Gast.



Turnierorganisatorin Vanessa Walenda mit Sven Walenda und Kenny Blotter bei der Siegerehrung 2025.

Im Herren A-Cup duellieren sich die 1. Herren der SG Börde Handball (Vorjahressieger), der TuS Vinnhorst 2, die HSG Plesse-Hardenberg und der Oberliga Aufsteiger des MTV Groß Lafferde. Im Damen B-Cup sind die Mannschaften der SG Börde Handball 2, dem TB Stöcken, den Sportfreunden aus Söhre und dem Vorjahressieger des TuS Altwarmbüchen vertreten.

Turnierorganisatorin Vanessa Walenda blickt voller Vorfreude auf das Wochenende: „Nach der gelungenen Premiere im Vorjahr in Schellerten freuen wir uns, dieses Jahr in der Sporthalle Söhlde aufzuschlagen. Das Ziel ist es das Turnier jedes Jahr abwechselnd an den Standorten Schellerten/Söhlde auszutragen, um die ganze Region unserer Spielgemeinschaft abzudecken. Die Cups sind hochklassig besetzt und für die Trainer mit ihren Mannschaften eine hervorragende Gelegenheit kurz vor Saisonbeginn den letzten taktischen Feinschliff vorzunehmen.“ Während des gesamten Turniers herrscht freier Eintritt

und für das leibliche Wohl ist mit einem Grillstand, Pommes, kühlen Getränken und einem großen Kaffee- und Kuchenbuffet ausreichend gesorgt. Darüber hinaus gibt es für die kleinen Gäste auch wieder eine Hüpfburg. An beiden Tagen gibt es ein Gewinnspiel für alle Gäste und Mannschaften. Für Groß und Klein wird Unterhaltung geboten und einem Ausflug neben den sportlichen Highlights steht nichts im Wege. Die SG Börde Handball freut sich auf zahlreiche Besucher.

Der Verein bedankt sich abschließend bei allen Sponsoren, die sich am Börde-Cup beteiligen. Von Essen über die Cup-Sponsoren, die zur Verfügung gestellten Preise bis hin zu den gesponserten Reinigungsmitteln: Ohne diese Unterstützung wäre das Turnier in der Art nicht vorstellbar. Die Söhlde Sporthalle befindet sich am Schulzentrum (Hintern Knick) und ist mit reichlich nahegelegenen Parkplätzen ausgestattet.

Simon Klein

Landratskandidat Christopher Gedeon nahm sich Zeit für Gespräche:

Sommerfest der CDU Söhlde trotz großer Hitze gut besucht

Söhlde. Bei hochsommerlichen Temperaturen von rund 37 Grad Celsius veranstaltete die CDU Söhlde ihr diesjähriges Sommerfest an der Grillhütte. Trotz der großen Hitze fanden zahlreiche Besucherinnen und Besucher den Weg zur Veranstaltung und verbrachten gemeinsam einen schönen Nachmittag.

Dank einer leichten Brise ließ es sich an der Grillhütte gut aushalten. Für das leibliche Wohl war mit kühlen Getränken, Wassereis und leckerem Essen vom Grill bestens gesorgt. Auch für die jüngsten Gäste wurde einiges geboten: Hüpfburg, Planschbecken, Kinderschminken und Glitzer-Tattoos sorgten für viel Spaß und Abkühlung.

Besonders freute sich die CDU Söhlde über den Besuch des



Landratskandidaten Christopher Gedeon. In entspannter Atmosphäre nahm er sich Zeit für zahlreiche Gespräche mit den Gästen und zeigte dabei auch

seine humorvolle Seite – sogar ein Besuch auf der Hüpfburg mit den Kindern durfte nicht fehlen.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Besucherinnen und Besuchern, die trotz der hochsommerlichen Temperaturen dabei waren. Ebenso bedankt sich die CDU Söhlde beim Suppenmobil für die Bewirtung mit leckerem Essen vom Grill sowie bei den vielen Helferinnen und Helfern, deren Einsatz maßgeblich zum Gelingen des Sommerfestes beigetragen hat.

Die gelungene Veranstaltung hat einmal mehr gezeigt, wie wertvoll persönliche Begegnungen und der Austausch innerhalb der Gemeinde sind. Die CDU Söhlde freut sich bereits auf die nächsten gemeinsamen Veranstaltungen.

Silke Christin Könnecker



Foto: Tim Müller

Eintritt frei!

theaterfest

Eröffnungskonzert der tfn_philharmonie, künstlerische Programme, Spiele, Kostümversteigerung, Show-Schminken, Silent Disco, Präsentation der Werkstätten, Mitmachangebote, Gastronomie u. v. m.

So, 6.9.26, ab 13 Uhr

Stadttheater Hildesheim

theater für niedersachsen.

www.mein-theater.live

DIE NEUSPARER

Dein Geld verdient Besseres.

Werde auch Neusparer und mach mehr aus deinem Geld – mit smarten Produkten, einfachen Online-Tools und unserer individuellen Beratung.

Jetzt Serie streamen und alle Infos zum neuen Sparen entdecken: sparkasse-hgp.de/neues-sparen

Weil's um mehr als Geld geht.

Joachim und Annegret Strohbach aus Nettlingen feierten ihre Diamantene Hochzeit:

Mit kriminellen Geschichten durchs Leben

Nettlingen. Seit dem er im Jahr 2006 Rentner wurde, schreibt er regelmäßig spannende Geschichten und kriminelle Handlungen im heimatischen Umfeld mit Abstechern auf die Kanarischen Inseln, wo sie regelmäßig Urlaub gemacht haben. Da musste seine Frau im Text auch schon mal als „Motiv“ herhalten. Inzwischen hat der Hobbyautor bereits vier über 250 seitige Kriminalromane und ein weiteres Buch mit der Überschrift „Die Abrechnung“ geschrieben.

Vor gut einem Jahr kam dann „Opa Achim erzählt mal“ dazu. Zurzeit schreibt er die Fortsetzung „...erzähl mal weiter“.

In dem neuen Buch wird „Meine Bundeswehrzeit“ einen größeren Platz einnehmen. Mehr wird nicht hier verraten. So ganz nebenbei hat der eigenständige Autor 28 spannende Kurzgeschichten geschrieben.

In ihrem Leben sind sie beide regelmäßig gemeinsam in den Urlaub gefahren. Im Jahr 2020 startete aber die letzte große Fahrt von Joachim und Annegret Strohbach aus Nettlingen, Am Park 3, für mehrere Tage zu einer Fahrt mit einem Schiff auf dem Rhein.

Am 7. Juli, feierten Joachim und Annegret Strohbach das Fest der Diamantenen Hochzeit.

Joachim Strohbach wurde am 10. Oktober 1942 in Bad Gandersheim geboren, wo er die Volks- und Realschule besuchte.

Nach einer Einzelhandel-Kaufmanns Lehre leistete er seinen



Joachim und Annegret Strohbach feierten ihre Diamantene Hochzeit

Dienst bei der Bundeswehr in Braunschweig ab.

Danach kam er durch Vermittlung seines Vaters zum Textilwerk Herbert Reichel nach Rheinberg und arbeitete sich zum Team- und Gebietsleiter hoch.

Nach einem Abendstudium in der Betriebswirtschafts-Akademie Duisburg war er später Teamleiter im Girmes Konzern in Krefeld, bevor er Geschäftsführer bei der Firma Deko-Textil in Hildesheim wurde.

Ab 1987 wechselte er dann bis zum Renteneinstieg als Produktmanager zum Einza Konzern und Leiter des Einkaufsverbandes für Bodenbeläge nach Hannover. Nach einer schweren Burn-out Erkrankung begann er dann sein Belletristik-Studium in Hamburg und begann danach mit dem Schreiben.

Seine vielen Ehrenämter hat er inzwischen niedergelegt. 26 Jahre war er Vorsitzender des CDU-Ortsverbandes in Nettlingen und war viele Jahre im Ortsrat Nettlingen und Gemeinderat Söhlde vertreten.

Auch im TuS Nettlingen hat er zwölf Jahre als Jugendleiter oder Trainer gewirkt.

„Meine beste Leistung war die Gründung des Fördervereins für die Söhlde Bäder zusammen mit den Herren Klaus Gryschka, Axel Kaune, Wilhelm und Heinrich Loges“, sagt er mit etwas Stolz.

Annegret Strohbach wurde am 10. Oktober 1946 in Rheinberg geboren, wo sie die Volksschule besuchte und den Beruf als technische Zeichnerin erlernte.

Sie arbeitete erst im Maschinenbau, dann bei einem Architekten und später im Planungsamt der

Stadt Kamp-Lintfort.

Kennengelernt haben sie sich im Jahr 1964 bei einer Feier am Tag vor Buß- und Bettag bei ihrem Bruder, der mit ihrem späteren Mann Schach spielte.

Dabei versteckte er ihre Brille, die er am nächsten Tag wieder im Haus der Eltern, Steuerberater Josef und Anneliese Plog, in der alten Rheinstraße abliefern. Hier musste er eine Prüfung vor der Mutter ablegen; mit Folgen – denn am 7. Juli 1966 war Hochzeit in der St. Peter Kirche in Rheinberg.

Berufsbedingt folgte ein Umzug nach Nettlingen; im Jahr 1982 kauften sie sich das Haus Am Park 3, wo sie bis heute wohnen.

Zu Annegrets liebsten Hobbys zählte das Schwimmen in Söhlde, lange Spaziergänge, die eigene Sauna und der große Garten mit hohen Bäumen neben dem Park, wo jetzt aber der automatische Rasenmäher die Arbeit erledigt.

„In der fast endlosen Zeit seit der Hochzeit war meine Frau immer lieb, nett und freundlich zu mir, aber gradlinig und mit viel Toleranz und Durchsetzungsvermögen in allen Lebenslagen“, sagt Joachim mit einem kleinen Lächeln.

Gefeiert wurde am Jubeltag mit Familie und Freunden im eigenen Haus. Sohn Uwe mit Frau und den zwei Enkelkindern Maria und Marc mit Ehefrau Pia waren auch mit dabei.

Text und Foto:
Hans-Theo Wiechens

Wurst vom Bauernhof

Robert Siedentopf

An der Ziegelei 1
31185 Söhlde
☎ 05129 7464

Öffnungszeiten Hofladen
Di. + Mi. 7–15 Uhr
Do. + Fr. 7–17 Uhr, Sa. 7–12 Uhr

Wesche

Dachtechnik
seit 1966

Tel. 0 51 74/9 21 26, Fax 0 51 74/9 21 27

Dachdeckermeister
Dirk Wesche

31246 Ilsede-Groß Lafferde,
Wörlkamp 5

- Dachdeckerei
- Bauklempnerei
- Fassadenbau
- Holzbau
- Schieferarbeiten
- Velux Partnerbetrieb
- Solaranlagen

Elektroinstallationen

Udo Bellon Elektromeister

- Elektro-Notdienst
- Baustromverteiler
- Zähleranlagen
- Überspannungsschutz

Alt-Klein-Bülten 10, 31241 Ilsede
Tel. 05172/58150
Mobil 0177/7258150
www.ube-bellon.de

Jetzt mit € 0,- Anzahlung und 0 % Zinsen.

Nissan Qashqai Acenta

- 1.3 DIG-T Mild Hybrid 6MT, 4x2, 116 kW (158 PS), Benzin
- 17"-Leichtmetallfelgen
- LED-Scheinwerfer
- Intelligenter Autonomer Notbrems-Assistent vorne mit Fußgänger- & Radfahrererkennung und Kreuzungs-Assistent
- 12,3"-Farbdisplay mit Touchscreen

Ab € 199,-¹ pro Monat leasen.

Nissan Qashqai Acenta 1.3 I Mild-Hybrid 116 kW (158 PS) Schaltgetriebe, Benzin: Energieverbrauch kombiniert: 6,3 (l/100 km); CO₂-Emissionen kombiniert: 142 (g/km); CO₂-Klasse: E.

¹Nissan Angebotspreis: € 26.855,- zzgl. € 1.190,- Überführungskosten. Leasingsonderzahlung € 0,-, Laufzeit 48 Monate (48 Monate à € 199,-), 40.000 km Gesamtleistung, Gesamtbetrag inkl. Überführungskosten € 10.742,-, Gesamtbetrag inkl. Leasingsonderzahlung und Überführungskosten € 10.742,-. Ein Angebotsbeispiel von Nissan Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Ein Angebot für Privatkunden. Nur gültig für Leasingverträge bis zum 30.09.26. Abb. zeigt Sonderausstattung.

Autohaus Tschesche GmbH
Zum Walde 20, 31226 Peine-Rosenthal
Tel.: 05171-54 56 00
www.autohaus-tschesche.de

Keine Highlights mehr verpassen!

Folge uns auf Instagram und Facebook und erfahre die News als Erster.

Auch **DACIA**-Neuwagen erhältlich.

Mit dem Nissan Qashqai die Grenzen der Stadt hinter sich lassen.

Nissan Qashqai Tekna+

1.3 DIG-T Mild-Hybrid 4x2 Xtronic, 116 kW (158 PS), Benzin

UVP: € 49.180,-

Unser Preis: € 32.990,-¹

Jetzt € 16.190,- sparen.*

Nissan Qashqai Tekna+ 1.3 DIG-T Mild-Hybrid 4x2 Xtronic, 116 kW (158 PS), Benzin: Energieverbrauch kombiniert: 6,4 (l/100 km); CO₂-Emissionen kombiniert: 144 (g/km); CO₂-Klasse: E.

¹Der Preis gilt für eine Tageszulassung.
* Gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung (UVP) eines nicht zugelassenen Neufahrzeugs. Alle Angebote gelten nur solange der Vorrat reicht. Abb. zeigt Sonderausstattung.

Autohaus Tschesche GmbH
Zum Walde 20, 31226 Peine-Rosenthal
Tel.: 05171-54 56 00
www.autohaus-tschesche.de

Als eine der ersten Kliniken Deutschlands im Kampf gegen Lungenkrebs: Neue Robotik-Technik im Einsatz am Helios Klinikum Hildesheim

Wenn Lungenkrebs entsteht, verursacht er meist keine Symptome und wird daher häufig erst spät erkannt. Doch je früher Lungenkrebs erkannt wird, desto besser sind die Behandlungschancen. Starke und langjährige Raucherinnen und Raucher als Hochrisikogruppe können sich seit April 2026 in einem Screening untersuchen lassen. Neuste Technik revolutioniert jetzt die Untersuchung bei Verdacht auf Lungenkrebs und ermöglicht Ärztinnen und Ärzten eine hochpräzise Diagnose – ein Durchbruch in der Früherkennung einer der tödlichsten Krebserkrankungen. Als eine der wenigen Kliniken in Deutschland setzt das Helios Klinikum Hildesheim nun auf das innovative roboterassistierte Bronchoskopie-System Ion zur Abklärung.

Lungenkrebs: Häufig unentdeckt – häufig tödlich

Lungenkrebs ist in Deutschland die häufigste krebserkrankte Todesursache. Rund 45.000 Menschen sterben jährlich an den Folgen der Erkrankung. „Das Tückische an Lungenkrebs ist, dass er in der Anfangsphase fast keine Beschwerden verursacht. Betroffene nehmen oft über einen längeren Zeitraum keine Symptome wahr. Genau deshalb entdecken wir Tumore meistens erst viel zu spät – zu einem Zeitpunkt, an dem sich bereits Metastasen gebildet haben und wir leider keine Heilung mehr anbieten können“, erläutert Wolfram Meister, Chefarzt der Klinik für Pneumologie, Schlaf- und Beatmungsmedizin am Helios Klinikum Hildesheim. Der Thoraxonkologe betont: „Mit dieser Technologie bricht ein neues Zeitalter in der Lungenmedizin an. Dank des innovativen Systems kommen wir jetzt erstmals an winzig kleine, millimetergroße Rundherde heran, die tief im Lungengewebe versteckt sind. Das bedeutet für unsere Patientinnen und Patienten: Wir können viel früher für Klarheit sorgen und dadurch die Chance auf eine Heilung verbessern.“

Navigieren durch die Lunge

Das Ion Endoluminalsystem ist ein roboterassistiertes Bronchoskopie-System für die endoskopische Lungenspiegelung. Vor dem Eingriff erstellt ein Computertomograph ein detailliertes 3D-Bild der Lunge. Die Software des Systems erzeugt daraus einen „digitalen Zwilling“ der Atemwege und berechnet den sichersten Weg zur verdächtigen Stelle – vergleichbar mit einem Auto-Navigationssystem.

Kombination aus Robotik, Bildgebung und interdisziplinärer Expertise

Unter Narkose wird ein ultradünner, hochflexibler Katheter mit Sensor und Kamera über einen Beatmungsschlauch in die Bronchien eingeführt. Mithilfe einer



Fotos: Marc Vorwerk | Helios

Revolution in der Lungenmedizin: Robotik-System verbessert die Früherkennung von Lungenkrebs.

Steuerungskonsole wird der Katheter zu den Rundherden navigiert. Während des Eingriffs wird die Zielposition zusätzlich mit einem hochmodernen, sogenannten Cone-Beam-CT-Scan überprüft. So ist eine millimetergenaue Probenentnahme möglich.

Neuheit in Deutschland

Das Helios Klinikum Hildesheim ist eine der wenigen Kliniken in Deutschland, die das Robotik-System bereits in der regulären Patientenversorgung einsetzen. „Das System ist sehr genau und das Komplikationsrisiko ist niedriger als bei bisherigen Verfahren. In einer Sitzung können mehrere Herde abgeklärt werden“, erläutert Dr. Mahyar Lavae-Mokhtari, Chefarzt der Klinik für Pneumologie, Schlaf- und Beatmungsmedizin.

Der direkte Weg zur Hightech-Therapie: schnell und individuell

Bestätigt sich nach dem Eingriff mit dem Ion-System der Verdacht auf ein Bronchialkarzinom, profitieren Patienten von einer lückenlosen therapeutischen Kette im Haus. Die Lungenfachärztinnen und -ärzte, Thoraxchirurgen, Onkologinnen und Radiologen legen im interdisziplinären Tumorboard rasch eine individuelle Strategie fest. Sollte eine Operation notwendig sein, steht das nächste robotische Verfahren bereit: die minimalinvasive Tumorentfernung mittels des DaVinci-Operationssystems. Diese Kombination aus robotergestützter

Diagnostik (Ion) und hochpräziser robotischer OP (DaVinci) hebt die Patientenversorgung auf ein neues Niveau.

Früherkennung ab 2026 – Lungenkrebscreening wird Gesetz

Lungenkrebs tritt besonders häufig bei Menschen mit langjährigem und starkem Zigarettenkonsum auf. In Deutschland haben nun aktive und ehemalige Raucherinnen und Raucher im Alter von 50 bis 75 Jahren, die mindestens 25 Jahre stark geraucht haben, ab dem 1. April 2026 Anspruch auf ein präventives Lungenkrebscreening. „Mit der Lungenkrebs-Früherkennung werden wir sehr viele unklare Rundherde entdecken“, sagt Meister. Sein Rat: „Ein verdächtiger Befund muss abgeklärt werden und hierfür braucht es die richtige Expertise. Deshalb gehört ein auffälliger Befund sofort in die Hände eines Zentrums für Lungenkrebs. Die Kombination aus jahrelanger Erfahrung, interprofessionellem Team und modernster Medizintechnik sichert den Patienten dort die präziseste Diagnose und Behandlung.“

Investition in die Zukunft der Region

Auch die Klinikgeschäftsführung sieht in dieser neuen Medizintechnik ein klares Signal für den Standort und das Cluster. Der Klinikgeschäftsführer betont den Stellenwert der neuen Technologie: „Unser Anspruch ist es, den Menschen in der Region

Medizin auf universitärem Niveau und nach neuesten wissenschaftlichen Standards anzubieten. Die Investition in das roboterassistierte Bronchoskopie-System und der Ausbau unseres Robotik-Clusters zeigen eindrucksvoll, wie moderne, vernetzte Gesundheitsversorgung aussieht. Durch die Kombination von Ion und DaVinci bieten wir unseren Patientinnen und Patienten von der ersten millimetergenauen Diagnose bis zur schonenden High-Tech-Schnitt-OP alles aus einer Hand – das rettet im Ernstfall Leben.“

Mehr Informationen unter:
www.helios-gesundheit.de/hildesheim



Hightech-Offensive in der Diagnostik an den Helios Lungenkrebszentren in Berlin und Wiesbaden mit dem roboterassistierten Bronchoskopie-System Ion.